

# Hacen estallar proyectil atómico

FRANCESES

PARIS, 12 (ANSA).—  
 hizo estallar hoy  
 proyectil atómico en su  
 experimental del  
 Pacífico.

explosión tuvo lugar  
 19, 15 GMT en Muru-

Información pág. 16)

## BULGARO PRESENTO CARTAS

El Embajador de Bulgaria en Bolivia, quien ayer presentó sus Cartas Credenciales al Presidente de la República, General Juan José Torres, anunció que una misión de su país, llegará en el transcurso de la próxima semana presidida por un ministro de Estado.

Tras el acto de presentación de credenciales, el embajador búlgaro manifestó a los periodistas que dicha misión viene a Bolivia con el fin de conseguir incrementar las relaciones económicas entre ambos países y para firmar tres convenios especiales de asistencia técnica y asesoramiento económico (Ver página 3).



## REGULARAN FUNCIONAMIENTO DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN ARGENTINA

### Entregaron anteproyecto para su aprobación: Regirá desde julio

-BUENOS AIRES, 12 (ANSA).— El anteproyecto que regulará el funcionamiento de los partidos políticos argentinos y que, según se presume regirá a partir de julio próximo, fue sometido a consideración del presidente general Alejandro Agustín Lanusse y de la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas quienes, en definitiva, decidirán sobre su aprobación.

El estatuto, o ley orgánica de los partidos, fue entregado al presidente por el Ministro del Interior Arturo Mor Roig, en su carácter de titular de la "comisión coordinadora de plan político" que integran —además de Mor Roig— dos funcionarios de la cartera del Interior y tres altos oficiales pertenecientes, respectivamente, al ejército, la armada y la aeronáutica. (Información página 15)



## OBLATO SE CASO CON DOMINICA

### LA BODA SE EFECTUO ANOCHE EN LA PAZ

INF. PAGINA 2

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
 CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
 (Alfredo Alexander)

AÑO III No. 830  
 La Paz, domingo 13 de junio de 1971.  
 EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50

### LA EDICION DE "HOY"

-Como emergencia de fallas presentadas en la sección talleres del matutino de su preferencia, nos vemos privados a ofrecerles la edición programada para los días domingo.

Esa situación será solucionada en el curso de los próximos días de modo que esperamos la comprensión de nuestros lectores.

## Incrementarán la producción de petróleo

pozo 19 de La Peña, 26 kilómetros de Santa Cruz es el penúltimo que se perfora en la zona antes de iniciar la producción oficial que arrojará 8 millones de petróleo por día, a partir de septiembre presente año.

Simultáneamente se construye el sistema de recolección y batería, estimándose que el próximo año la producción pueda servir para la comercialización en las refineras de Santa Cruz y Cochabamba. (Información en páginas centrales)



## CONDENO ECHEVERRIA ACTOS VANDALICOS Y ANUNCIA SANCIONES

CIUDAD DE MEXICO, 12 (ANSA). El Presidente de la República Luis Echeverría (en la foto), condenó los "actos bárbaros y vandálicos" de las fuerzas de choque, ante un grupo de periodistas y fotógrafos que lo entrevistó para denunciar que habían sido agredidos durante los desórdenes ocurridos el pasado jueves al realizarse una manifestación estudiantil y que costó la vida a siete jóvenes.

El Presidente Echeverría reiteró su "más profunda indignación", añadiendo que estaba esperando los resultados de la investigación que había ordenado al Procurador General de la República, para castigar a los responsables.

El Canciller Taborga:

# NADA SOBRE RELACIONES DIPLOMATICAS CON CHILE

## EMPERO HAY MUY BUENA DISPOSICION

Las posibilidades para un diálogo claro, sincero y objetivo con el gobierno chileno están siempre abiertas, manifestó ayer el Canciller de la República, Huáscar Taborga, a tiempo de desmentir que no es evidente que de un momento a otro se reanuden las relaciones diplomáticas con Chile.

El Canciller Taborga sostuvo larga conversación con los periodistas acreditados a su oficina en

torno a diferentes asuntos respecto a las relaciones de nuestro país con el exterior.

Taborga sostuvo que hay una expectativa altamente positiva en los países latinoamericanos, europeos y socialistas en torno al proceso revolucionario que vive Bolivia.

Explicó que dicha expectativa aumenta mucho más, en relación con el avance que se efectúa en el

campo del desarrollo boliviano, **MISION BRASILEÑA**

El Canciller dijo por otra parte que en el curso de la tercera semana de este mes, la reunión de la Comisión Mixta Boliviano-Brasileña, considerará aspectos relacionados con límites, intercambio comercial y otros que han sido reconocidos a su jurisdicción y competencia.

Anunció para la próxima semana la llegada de una misión búlgara y para el mes de julio una misión de buena voluntad presidida por el Canciller de España.

Asimismo, dijo que viajará, en la primera quincena de julio a la República Argentina para tratar asuntos de mutua importancia.

### GASODUCTO

Por otra parte, en cuanto a la demora relacionada con la obtención de créditos para el gasoducto, sostuvo que son producto de "un número de contradicciones, limitaciones naturales que tiene el subdesarrollo."



-Por primera vez se realizó en Bolivia un matrimonio entre religiosos: Diego y Beba, dejaron el hábito "servir unidos a sus hermanos", y cumplir el mandato de la naturaleza.



-El celibato no es para todos, pero lo admiramos porque significa entrega total y generosa a los demás", expresó el original matrimonio que anoche unió sus vidas.

# DOS RELIGIOSOS CONTRAJERON NUPCIAS EN "CRISTO OBRERO"

## HERMANO DEL NOVIO BENDIJO LA UNION

Dos religiosos dieron anoche fin con el celibato en la Iglesia de "Cristo Obrero". El sacerdote oblat Diego Lancuville Sirard y la ex religiosa boliviana Geneveva Ballester Bullaín, se unieron en matrimonio, durante una ceremonia religiosa celebrada por el hermano del novio Padre Yvo, quien abandonó su parroquia de Chile para bendecir la unión.

La ceremonia matrimonial —primera en su género en Bolivia— efectuada en la iglesia "Cristo Obrero", fue una verdadera sorpresa para el común de los feligreses que acuden normalmente a esa parroquia, ya que en ella participaron activamente ambos contrayentes y en vista de que se oficiaron actos religiosos poco frecuentes en ese tipo de ceremonias.

Los novios juntamente con el sacerdote que ofició el acto religioso, y otros miembros de la iglesia participaron en forma activa en la ceremonia y, finalmente en la recepción ofrecida al final de la misma.

### CELIBATO

Al finalizar la ceremonia, el original matrimonio coincidió en opinar que admiraban el celibato. En efecto, requerido por "HOY", don Diego dijo, que admira el celibato pero que no era para todos. Por su parte, doña Geneveva dijo que también admiraba esa institución porque constituye una entrega total y generosa a los demás.

Consultado su criterio sobre la actitud de la familia en los problemas de la Iglesia, el novio señaló que no se pueden apartar de los problemas religiosos, porque son parte de la Iglesia.

Consultados sobre la participación de la Iglesia y sus miembros en los problemas políticos, Diego Lancuville, señaló que la Iglesia son todos y como tal no se puede apartar de los intereses del pueblo. Es compromiso contraído con la sociedad, enfatizó, agregando que se debe contruir la nueva sociedad.

Por su parte, la señora Ballester de Lancuville, opinó que los postulados de la Iglesia no se apartan de la política y que el cristiano tiene el deber de participar.

### LA CEREMONIA

Un aspecto que motivó la atención de los concurrentes, fue la especial ceremonia realizada en la que los novios participaron activamente, respondiendo a los llamados del que oficiaba la misa comprometiéndose a amarse toda la vida, estar juntos para siempre y procrear y educar a sus hijos.

En el momento del cambio de aros, don Diego dijo: "Te doy este anillo en señal de amor y de nuestro matrimonio, respondiendo a la novia en los mismos términos.

Entre las principales oraciones sacerdotales figura la siguiente:

"Por amor enviaste a tu hijo para liberarnos y formar un nuevo pueblo que trabaje por el bien de los hombres. También, quisiste que tu hijo Beba consagren su vida prometiendo a servir a sus hermanos".

Luego, compartió la comunión con el novio y la novia, acto poco común en las bodas. Beba se comulgó con el novio y Beba que diómos llenos de amor y como espere en medio de

Pasado de la recepción, serie de la nutras y

A dot en f



-Luego de la boda, el joven matrimonio ofreció una recepción social a sus correligionarios y amigos, durante la cual, luego del tradicional vals, los esposos y sus familiares bailaron piezas folklóricas nacionales.

## FE Y ALEGRIA

La Oficina Central y las Directoras de los Centros Educativos, invitan a los maestros alumnos, padres de familia de FE Y ALEGRIA y pueblo en general, a asistir a la Misa de Salud por el Hno. Humberto Portocarrero, S.J. Director Nacional. Por el eterno descanso de los que fueron P. Estanislao Pascual S. J., Director Departamental de La Paz, y Hna. Quintina Pérez, Misionera de Cristo Jesús, Directora de uno de los Centros en Cochabamba, que tendrá lugar en la Parroquia de María Auxiliadora hoy domingo a hrs. 18 (6 p.m.).

Su asistencia comprometerá la gratitud de la Institución.

## FIESTA

Durante la recepción social que ofreció el flamante matrimonio, la mayoría de los presentes eran religiosos, compañeros de orden de uno y otro conyuge.

Naturalmente, también estuvieron presentes religiosos de otras órdenes, además de destacadas personalidades, varios miembros de ISAL, concurrieron a la ceremonia, incluyendo pastores protestantes.

Entre copas de champaña los presentes desearon felicidad al original matrimonio de un oblat con un adominica, mientras estos bailaban el tradicional vals.



# COLONIZADORES INICIARON AYER AMPLIADO: UMSA

## PEDIRAN REESTRUCTURAR INC

-El problema de comercialización de los productos agrícolas, la reestructuración del Instituto Nacional de Colonización y otros temas de carácter sindical, fueron aprobados como puntos a ser tratados por el Primer Ampliado Nacional de Colonizadores que clausurará sus deliberaciones hoy (fotos)

Durante el acto de inauguración, los diferentes delegados coincidieron en afirmar que el análisis de los problemas por los que atraviesa el campesinado y los colonizadores en particular, debía ser tratado dentro de un marco estrictamente sindical, con unidad de clase y de criterio.

Posteriormente los representantes de las Federaciones Especiales de Colonizadores, se abocaron a la aprobación del temario que comprende el informe de los ejecutivos nacionales, la revisión de los planteamientos programados por el Primer Congreso de Colonizadores, análisis de los problemas de comercialización de los productos agropecuarios propios de las zonas de colonización, reestructuración del INC, análisis de los planteamientos que serán presentados al IV Congreso Nacional de Campesinos de Bolivia y asuntos relacionados con la organización de la entidad máxima de los colonizadores.

Al evento asisten delegados de las diferentes zonas de colonización del país; además de representantes universitarios y de la Central Obrera Boliviana, en calidad de Delegados fraternos.



# LA TALLA DE LOS LUNES



**hoy DEPORTIVO**

...y estará Ud. **TO-TAL-MEN-TE**

informado sobre el Deporte de aquí y de allá!



## MAÑANA COMENZARA CURSO DE HIGIENE INDUSTRIAL

-Con el auspicio de la Facultad de Ingeniería Industrial y la Organización Panamericana de Salud, se iniciará a partir de mañana, un curso de Higiene y Seguridad Industrial, con el objeto de analizar las condiciones sanitarias de ambientes industriales y preparar las recomendaciones del caso.

El curso que se llevará a cabo hasta el 25 del presente mes tiene el propósito de interesar a las autoridades en el mejoramiento de esas realidades y editar un manual como libro de consulta para Facultades e instituciones que trabajan en el campo.

El Curso comprende un trabajo intensivo de siete horas y media al día y contará con la participación de especialistas nacionales y extranjeros.

Durante el acto de inauguración harán uso de la palabra el Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Rolando Costa Arduz, el Decano de la Facultad de Ingeniería Industrial Raúl Tapia y el Ingeniero Guillermo Boquin, Consultor de la Organización Panamericana de Salud.

## EX-ALUMNOS DE LA SALLE RENOVARON SU DIRECTIVA

-Federico Zuazo Cuenca preside el nuevo directorio del Centro de Ex-Alumnos del Colegio La Salle que regirá los destinos de esa institución por el período 1971-1972.

La elección se efectuó durante una asamblea general efectuada en el transcurso de la semana pasada y está constituida de la siguiente manera: Federico Zuazo Cuenca, Presidente; Héctor Mendieta, Vicepresidente; Reverendo Hermano Edmundo Fernando, Asesor; Max Eduardo Camacho, Fiscal General; Jorge Díaz Blanco, Secretario General; Hugo Prado Monje, Prosecretario General; Jorge Guzmán Losantos, Tesorero; Marcelo Urquiza Velarde, Prosecretario; Víctor Hugo Suárez Barrancha, Secretario de Cultura; Alfonso Gutiérrez Benilla, Secretario de Prensa y Propaganda; René Rojas Rojas, Secretario de Actas; Reynaldo Otazu Fernández, Secretario de Deportes; y Eduardo Zuazo Cuenca, Felipe Vargas, Fernando Guachalla, de las Muñecas, Vocales.



# INCREMENTAN DESARROLLO DE GANADERIA NACIONAL

## FUERON IMPORTADAS OVEJAS "TARGHEE"

recursos provenientes de un "Fondo Rotativo" extendido por los Estados Unidos a través del Desarrollo Internacional de Bolivia a través del Ministerio de Agricultura y Asuntos Rurales. En los últimos días, un nuevo lote de ovejas de raza "Targhee" de establecimientos ganaderos de Montana y South Dakota, de los Estados Unidos. El transporte estuvo a cargo de una empresa boliviana.

los próximos diez años una importación de unos diez mil animales— año. Las adquisiciones del Comité, con el "Fondo Rotativo" de AID, son a su vez extendidas a ganaderos y preponderantemente a campesinos organizados en cooperativas establecidas en el altiplano central de Bolivia, en regiones marginales para la agricultura en razón de los constantes riesgos climatológicos. El tipo de ganado que se importa se adapta fácilmente a las condiciones naturales de las praderas altiplánicas del país. El nuevo hato "Targhee" es de

doble propósito: productora de carne y lana, con vellones entre diez y once libras promedio en las hembras y entre 15 y 16 libras para el caso de los machos. El pero en vivo de los ovinos traídos de Montana y South Dakota, es de 60 y 70 kilos en las hembras y de 80 y 90 en los machos. Desde 1967 en que comenzó la importación de ganado ovino de raza, el Comité de Mejoramiento Ovino ha importado alrededor de 2.045 cabezas de Corriedale, Merino, Targhee, Rambouillet y Junin, procedentes del Perú, Argentina, Chile y los Estados Unidos.



Este es el nuevo ganado ovino adquirido de establecimientos ganaderos de Montana y South Dakota para el incremento del desarrollo ganadero en el país. Las ovejas corresponden a la raza "targhee" y son excelentes reproductores.

propósito de esta nueva importación de los anteriormente efectuados desde 1967, dentro de los planes del Comité Nacional de Mejoramiento Ovino es el de proveer al país de excelentes reproductores para aumentar con ellos la producción de carne y mayor de eses materiales a eliminar gradualmente la importación de siete millones de cabezas de ganado lanar criollo e importado con que cuenta el

la revolución en el campo de la ganadería en el que participan los ganaderos bolivianos y norteamericanos. La Universidad de Utah, en los hechos una producción de 2.5 kilos de lana y entre 10 y 12 kilos de carne por unidad. El Comité prevé para



SAUNA EL RANCHO ACHOALLA Td. 40176.

# BOMBAS DE AGUA MANUALES

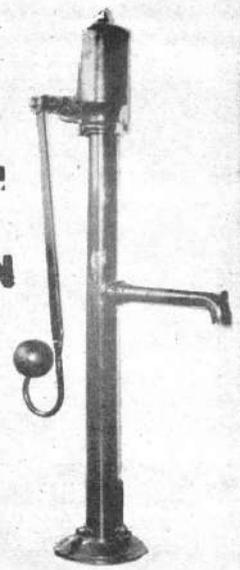
## ALLWEILER

DE 7 A 16 M. DE SUCCION DE 0 A 25 M. DE IMPULSION

de pedestal y de reloj

PARA CAÑERIAS DE 1/2" HASTA 2"

SERVICIO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS.



**HANSA LTDA.**

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

DEPTO TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661  
COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

HOY ESCRIBE: GUIDO PIZARROSO DURAN

(Art. 4o. del D.S. de 20-11-70)

## ¿CAMER-ENOSA...? BIEN, GRACIAS

Energicas protestas, reclamos de varios sectores representativos, informes de comisiones y de organismos técnicos, denuncias de las propias autoridades y censura de la opinión pública, mereció el lesivo contrato suscrito por el Ministerio de Educación con las empresas españolas CAMER y ENOSA.

Sin embargo, las autoridades responsables soslayan el problema y a su turno dejan pasar un hecho que motivó la repulsa de todo el pueblo.

No hay culpables pese a que se comprobaron irregularidades. La propia Contraloría General de la República emitió un informe mostrando las desventajas y daños económicos al Estado ocasionados mediante ese contrato.

La Comisión Nacional de Moralización e Iniciativas Populares emitió otro informe mostrando las irregularidades cometidas. El Presidente de la República conoció la calidad de los materiales didácticos adquiridos anunciando que se castigará a los culpables.

El prestigio del país ha sido dañado y se puso en

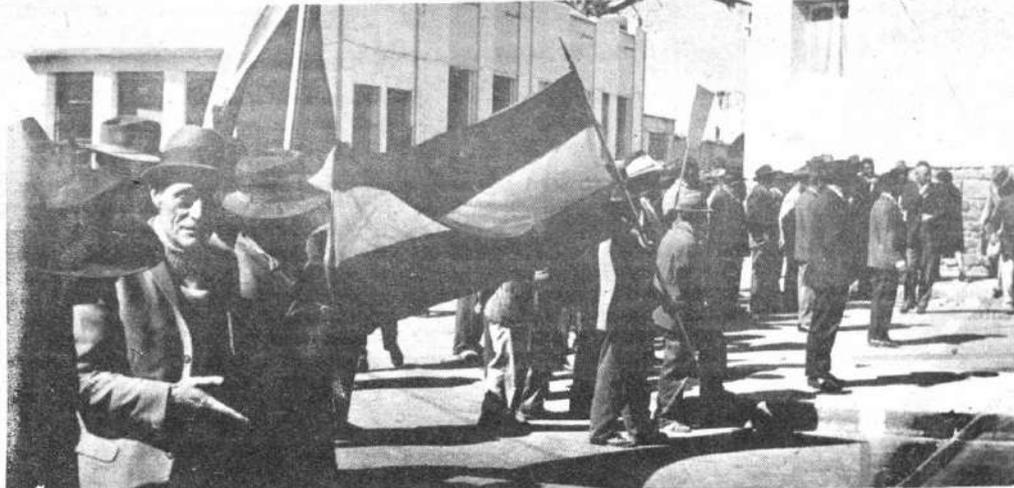
juego el crédito internacional de Bolivia, causa de la irresponsabilidad de quienes materializaron un contrato leonino, pese a haber sido alertados sobre la calidad de la empresa lucrativa que ofreció los materiales.

El Banco Central se negó a dar el aval correspondiente para que se cumpla el negocio, precisamente conociendo las irregularidades. El Ministerio de Planificación alertó sobre las desventajas.

No obstante estos antecedentes, las autoridades responsables se limitan a decir que "están dañado y van a formar su propio criterio".

En reiteradas oportunidades se sugirió una revalorización de los materiales para pagar un precio justo. Las autoridades se mostraron partidarias de este criterio, pero, como de costumbre nada hicieron.

¿Será que se espera que los estudiantes salgan a las calles, que los maestros paralicen labores o que el escándalo tome mayores proporciones, para recién prestar atención al problema? Seguiré refiriéndome a este hecho.



Cochabamba, (HOY).- Excombatientes de la Guerra del Chaco ganaron las calles para protestar contra el Gobierno, que aún no ha dispuesto

el pago de pensión vitalicia a los Beneméritos de la Patria. Cerca de seis horas bloquearon las bocacalles de la Plaza Principal, el pasado jueves.

# APROBARON DOCUMENTO DE ASAMBLEA POPULAR EN COCHABAMBA: TESIS

Cochabamba 12 (HOY).- Más de cien delegados de organizaciones obreras, partidos políticos de izquierda y representaciones fraternales de esencia popular y cívica, aprobaron el documento político de Constitución de la Asamblea Popular Regional como "órgano de poder de las masas populares de Cochabamba".

En agitada reunión, en las salidas de sesiones de la Federación de Fábricas, se discutió el documento fundamental que normará el funcionamiento del organismo, que en los hechos sustituye al Comando Político de la Central Obrera Departamental.

La declaración de principios coincidentes con la Tesis Política de la COB, puntualiza que "la Asamblea Popular Regional se caracteriza porque toma y ejecuta decisiones sobre aspectos fundamentales de la vida de las masas, por ello su diferencia también radicalmente del Parlamento burgués y sus posibles variantes".

La primera plenaria presidida por el dirigente fabril Oscar Sanjinés se caracterizó por la activa participación de los partidos políticos, que llevaron al plano teórico cada

uno de las once renglones del documento de Constitución.

Se destacó la participación de los partidos Partido Comunista, el POR de Lora, el Partido Demócrata Cristiano Revolucionario, la FUL y los delegados de fabriles, gremiales, y bancarios. No participaron representantes del Partido Socialista del MIR, en vista de que su participación debe estudiarse a nivel nacional.

## HEGEMONIA PROLETARIA

El documento aprobó provisiones para mantener la hegemonía del proletariado con el fin de evitar la frustración de la Asamblea Popular, cuya finalidad sería la toma de la lucha por la liberación y la instauración de un gobierno popular.

Indica que el proletariado debe ser el sesenta por ciento de la suma de los delegados de los otros sectores. FORO POPULAR

Como primera medida se determinó organizar un foro sobre problemas de la región de Cochabamba. Participó el Sindicato de Trabajadores de la Prensa, La Federativa Local y el Director de la Asamblea Popular.

Representantes de partidos, entidades técnicas y masas populares estudiarán los problemas de la región a nivel técnico y político. Se da una de las obras de la Corporación Regional de Fomento.

**EL RANCHO**  
ACHOCALLA  
Tel. 40176

**SE VENDE POR VENTA**

SOLO SABADO Y DOMINGO: ALPACAS, FORTADAS; DESEÑE Y OBJETOS DE ALFOMBRAS. LO. REF. AV. BALLIVIAN No. 1336 Esq. LAOCHO.

## ADELGACE CON **Bekunis**

-Es un té indio depurativo, absolutamente inofensivo, particularmente eficaz contra la mala digestión.

Ideal para conservar su silueta juvenil, grácil, libre de peso excesivo.

Té Bekunis normaliza la digestión y cura el estreñimiento, evita acumulación de materias nocivas y grasas, limpia su cutis.

## Té **Bekunis** de hierbas

## **Bekunis** instantáneo

## **Grageas Bekunis**

con los ingredientes del té Bekunis

Además disponemos de los siguientes tés medicinales  
HEPATICO - RENAL - BRONQUIAL - SOMNIFERO - ESTOMACAL

**ADQUIERALO EN SU FARMACIA**

**Atención Técnicos Radio y T.V.**

# TELEKITS

Mercado 985 Edificio Asbún

NUEVA ORGANIZACION AL SERVICIO DEL RADIO Y TELEVISIONISTA

REPUESTOS PARA RADIO TELEVISIONISTA ELECTRONICA

Parlantes	desde . . . . .	\$b.
Transistores	" . . . . .	"
Portapilas	" . . . . .	"
Microfonos	" . . . . .	"
Perillas	" . . . . .	"
Motores pick-up	desde . . . . .	"
Antenas telescópicas	" . . . . .	"

**¡COMPARE NUESTROS PRECIOS Y VEA QUE NOSOTROS VENDEMOS MUCHO MAS BARATO!**

# DESTACAN LOGROS OBTENIDOS PARA DESARROLLO: CHUQUISACA INVENTARIARAN RECURSOS NATURALES

construcción del gasoducto Sucre, obra destinada inicialmente a 13 millones de metros cúbicos de gas por día que el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) ha extendido de nueve millones de dólares. "constituye un logro más significativo del Comité de Desarrollo y Obras Públicas de Chuquisaca, que promovió la materialización del proyecto en los últimos meses del año pasado."

del Ingeniero José... Presidente del Comité... "esta importante obra estará en servicio dentro de los próximos 30 meses" de acuerdo a un convenio suscrito con Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB).

propio de dicho grupo de YPFB, correspondiente a la Empresa Nacional de Instalación Térmica de 15.000 toneladas. Los beneficios se extenderán a Potosí y a los centros del sur del país. El Comité de Desarrollo contribuye al aporte local de YPFB mediante un préstamo de 100.000 dólares.

## INVENTARIACION DE RECURSOS NATURALES

El objetivo del Comité de Desarrollo de Chuquisaca es evaluar los efectos de sus actuales actividades. La entidad ha presentado un informe formal ante el Banco Interamericano de Desarrollo de un monto de 100.000 dólares, para la realización de un estudio de factibilidad.

"Este proceso" —dijo el Ing. Linares— "insume grandes caudales de recursos y de tiempo y sin embargo de ello está en marcha, de una manera progresiva y conforme a nuestras posibilidades".

La otra dirección ofrece, hasta ahora, el siguiente cuadro de realizaciones: 15 poblaciones provinciales que se benefician con el suministro de agua potable. Los trabajos incluyen la correspondiente red de distribución. Electrificación en otras tres poblaciones.

## SE DEBE MODIFICAR LEY DE REFORMA AGRARIA CAMPESINOS

La Ley de Reforma Agraria, sólo puede ser modificada con la modificación de la Ley de Reforma Agraria y la reestructuración administrativa total. Los dirigentes manifestaron los días 15 y 16 del Comité Organizador del Congreso Nacional Campesino que tiene eventualmente a su disposición el máximo órgano de los trabajadores del campo.

que actualmente una comisión integrada por juristas, es encargada de estudiar la Ley de Reforma Agraria. Este proyecto de modificación será uno de los principales temas a ser analizados en el próximo Congreso que se efectuará, el 20 de mayo próximo, en la ciudad de

Se realizaron importantes trabajos comunicados emitidos por el Comité Independiente Campesino, liderado por Dionisio Huayñapaco, quien proclamó la Revolución Agraria en la zona de los Yungas, denunciando la intervención de

Las actividades del Comité están igualmente dirigidas a la extensión de préstamos blandos a industrias establecidas en el departamento. Las actividades del Comité están igualmente dirigidas a la extensión de préstamos blandos a industrias establecidas en el departamento.

Cumplidas las tareas de organización, el Comité aprobó un plan de acción, en dos direcciones; de arriba hacia abajo y a la inversa. Para el primer caso, en consonancia con normas científicas, partiendo de la inventariación de recursos humanos y materiales para continuar con el diagnóstico y determinación de prioridades y su consecuente ejecución.

"Este proceso" —dijo el Ing. Linares— "insume grandes caudales de recursos y de tiempo y sin embargo de ello está en marcha, de una manera progresiva y conforme a nuestras posibilidades".

La otra dirección ofrece, hasta ahora, el siguiente cuadro de realizaciones: 15 poblaciones provinciales que se benefician con el suministro de agua potable. Los trabajos incluyen la correspondiente red de distribución. Electrificación en otras tres poblaciones.

En otro campo, la construcción del nuevo aeropuerto; programa de reforestación departamental y el repoblamiento ganadero.

Otros proyectos planificados son: estudios en torno a la industrialización del maíz y el ají; aprovechamiento de aguas superficiales y subterráneas; vertebración caminera y turismo.

Las actividades del Comité están igualmente dirigidas a la extensión de préstamos blandos a industrias establecidas en el departamento.

# CASA "LA ORIENTAL"

Gran liquidación de Ropa de Niños, en general.

ABRIGOS  
VESTIDOS  
ZAPATOS  
MEDIAS  
PANTALONES

Y TODO LO CONCERNIENTE AL RAMO  
Calle Colón casi esquina Potosí No. 431



## Centro Pedagógico Cultural Portales

Cochabamba - Casilla 544 - Tel. 1137

### Curso de Matemática Moderna - Segundo Nivel

Por motivo del adelanto de las fechas de vacaciones de invierno, el CENTRO PEDAGOGICO Y CULTURAL DE PORTALES, anuncia que: los cursos de MATEMATICA MODERNA SEGUNDO NIVEL previstos para el periodo de vacaciones escolares, serán adelantados y serán iniciados el miércoles 16 del presente.

Los profesores de la materia que no hayan aún efectuado su solicitud de inscripción, deben efectuarla cuanto más antes si es posible cablegráficamente.

Como ya anunciamos estos cursos son reservados a los maestros que aprobaron el PRIMER NIVEL, tendrán la duración de tres semanas y se efectuarán en el Centro Portales de Cochabamba

Si las clases escolares se reiniciaran antes de la conclusión del curso que anunciamos, el Centro Portales se encargará de efectuar las solicitudes de tolerancia para los maestros asistentes, ante las autoridades del Ministerio de Educación.

Junio de 1971

# de fibra para MINEROS



## CASCOS

- CON CINTA DE AJUSTE Y PORTA-LAMPARA
- DE PROCEDENCIA ALEMANA

Alfabetizar es Progreso

# HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 55219 53661

Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE TARIJA VILLAZON

# IMPORTANTE LABOR CUMPLIO LA FUNDACION "SIMON I. PATIÑO"

La Fundación Pro Bolivia, de acuerdo con la Fundación Simón I. Patiño de La Paz, ya ha podido realizar un importante trabajo en favor de la población boliviana en tres sectores importantes: la salud (Centro de Pediatría Albina R. de Patiño de Cochabamba), la pedagogía y la Cultura (Centro Pedagógico y Cultural de Portales), así como la agricultura (Granja Modelo de Pairumani). Este trabajo ha sido hecho únicamente para prestar servicio a la población. La Fundación gasta grandes sumas de dinero, envía técnicos, sin sacar de ello ninguna ventaja material. Si alguna de las Instituciones nombradas recauda a veces dineros provenientes de sus actividades, ese dinero es inmediata y directamente invertido en su propia área de acción en favor del pueblo boliviano. Todas estas actividades han sido realizadas a pedido de la población para ayudarla en sus necesidades y de acuerdo con las autoridades bolivianas. Y este principio ha deregido en el desarrollo de las actividades. En fin, la Fundación puede llevar a Bolivia otras ayudas desde el exterior. Es así que la OMS colabora ya con el Centro de Pediatría, UNESCO con el Centro de Portales, y han sido tomados contactos con otras fundaciones para una colaboración en el área de la actividad que realiza la Granja Modelo de Pairumani. También la Organización de la Cooperación Técnica del Gobierno Suizo ha prometido colaborar con la Fundación en el campo del desarrollo agropecuario. En lo por venir, la Fundación se propone impulsar un desarrollo cada vez más grande a estas Instituciones piloto

en tres sectores importantes para el pueblo boliviano: el de la salud, el de la alfabetización, de la educación y de la cultura en general, el de la agricultura y del medio téurico.

En estas condiciones, no se justifica la instigación a ciertas agitaciones contra las entidades de la Fundación, como ya ha ocurrido varias veces. Hay personas que creen que la Fundación es un medio de contacto con la familia Patiño para conseguir dinero de ella. Al respecto es necesario saber que los herederos de don Simón I. Patiño han cedido los bienes inmuebles que aún tenían en Bolivia, a las Fundaciones, para desarrollar actividades en los tres sectores mencionados más arriba, en favor del pueblo boliviano. Además, han dado a la Fundación Pro Bolivia cierto capital depositado en Suiza, cuyas rentas deben ser invertidas en favor del pueblo boliviano, pero según las leyes suizas, este capital y sus rentas no pueden ser desviadas de los fines para los cuales han sido destinados y sin perturbaciones de distinto orden (agitación, ocupación de locales, etc.) impiden a la Fundación trabajar de acuerdo a sus estatutos legales, ella estaría forzada a suspender sus actividades en Bolivia.

Tales presiones son por tanto inútiles: de todas maneras, ellas no lo harán más dinero que el autorizado por las leyes suizas y el capital disponible. Habiendo la familia Patiño dotado a las Fundaciones de bienes y capitales, las deja funcionar lo mejor posible e inclusive no está presente en el Consejo de la Fundación Pro Bolivia.

A veces, otras personas asumen actitudes xenófobas y hablan de nacionalización de las Instituciones de la Fundación. En primer lugar, no es razonable ser xenófobo contra amigos cuya única preocupación y esfuerzos contribuyen al desarrollo del país. En segundo lugar, las Instituciones en cuestión son bolivianas (ellas aprovechan solamente de la ayuda de técnicos extranjeros a quienes la Fundación paga, y del dinero proveniente de Suiza). Solamente se puede nacionalizar una empresa perteneciente a particulares o extranjeros que ganan beneficios, este no es el caso de las Instituciones de la Fundación.

Lo que la Fundación hace en Bolivia de ningún modo está en relación, ni con la política exterior, ni con la política interna. Ella actúa de acuerdo con el pueblo y sus autoridades. Los proyectos con que contribuye son cumplidos después de haberse los propuesto al país boliviano, siempre que éste los acepte y los desee.

Si de manera arbitraria o injusta alguna de las Instituciones de las Fundaciones fuese atacada e impedida de trabajar, toda la actividad tendrá que ser suspendida en todos los campos. También tendrá que suspenderse el servicio de becas con las cuales se benefician los estudiantes y profesores de diversas Universidades del país, así como otras actividades accesorias que les han sido solicitadas por considerarse útiles a la colectividad boliviana.

Pues, las Fundaciones no pueden trabajar, sino en una atmósfera de orden y de confianza recíproca.

Si algunas personas obligasen a las Fundaciones a suspender sus actividades por los motivos indicados anteriormente, nosotros selo formaríamos al pueblo, pues, comprendemos que éste tendría derecho de protestar al verse privado de seguir beneficiándose con los grandes servicios que le prestan dichas Instituciones. Pero confiamos en el buen sentido y en el patriotismo del pueblo boliviano, y en que podremos así continuar dedicando el máximo esfuerzo en su favor, puesto que el pueblo boliviano nos inspira mucha simpatía y sentimientos de cordial amistad.

Los Consejos de las Fundaciones Pro Bolivia de Suiza, y Simón I. Patiño de La Paz. Mayo-junio de 1971.

# PREFECTURA INTENSIFICA LABORES EN PROVINCIAS DE LA PAZ: CONSTRUCCION

La Prefectura del Departamento, ha intensificado sus labores de efectivización de sus obras en las provincias pacañas, especialmente aquellas que se realizan por administración directa. La semana pasada se ha remitido materiales de construcción y gran cantidad de obreros a las provincias Omásuyos, Pacajes, Camacho, Ingavi, Loayza, Sud Yungas, Los Andes, Aroma, Noe Yungas, Manco Kapac, Gualberto Villarroel y Murillo. Desde mayo, la Prefectura envió materiales por un valor de 249.237,20 para la construcción de colegios secundarios, escuelas nucleos, reparación y ampliación de escuelas y colegios; captación de aguas potables, mingitorios, trabajos de puertas y ventanas, etc.

La Prefectura pacaña, está encarando, asimismo, la reparación de los hoteles prefecturales, el balneario de Viscachani, trabajos de colaboración en la construcción de campos deportivos, parques infantiles, reparación de tanques de agua potable, construcción de piscinas públicas, parques y otras obras. Se realizan levantamientos topográficos para la urbanización de poblaciones nuevas y la preparación de la Prefectura.

El informe técnico de la semana pasada indica que las obras más avanzadas se hallan en las provincias Sud Yungas, Omásuyos, Camacho, Muñecas y se realizan conclusiones en Loayza, Gualberto Villarroel, Los Andes e Ingavi, Poblaciones de las Provincias Pacajes, Ingavi, Loayza, Murillo, Los Andes, Villarroel y Noe Yungas han sido atendidas con la dotación de pupitres escolares durante el mes de mayo en una cifra aproximada a los 250.



## TEATRO PREFECTURAL

ACTIVIDAD TEATRAL

El Teatro Popular Prefectural, (foto) está en la fase final de preparación para dar comienzo a su primera temporada de teatro municipal, el 24 de este mes con la presentación de la obra LA VISPERA DEL DEQUEUELLO, del autor argentino Díaz. El TPP, luego de una semana en el MUNICIPAL, se trasladará a las provincias pacañas para realizar presentaciones y preparar grupos teatrales para el PRIMER ENCUENTRO DEPARTAMENTAL DE TEATRO en septiembre del presente año, aquí en La Paz.

El director Leo Redin, destaca la importancia de la puesta en escena de la primera obra como LA PIOJA, que estará a cargo de Edith Tovar; HOSSANA, Elizabeth Tejada y CUSTODIO, personalmente interpretará José Luis Kassis.

## ESCUELAS PROFESIONALES INICIARON REUNION: ORURO

Las Escuelas Profesionales del país inauguraron ayer su Primer Encuentro Nacional en Oruro, para considerar aspectos relativos a los institutos del ramo.

Durante el evento, que concluirá mañana, se hará un análisis de las organizaciones, considerando, además, el memorial que deben presentar las Escuelas Profesionales al Congreso de Universidades que se realizará próximamente.

Finalmente, considerará la Comisión ante el Congreso de Universidades. Al evento asistieron alumnos, maestros y padres de familia.

## Declaración Conjunta UMSA-COD

La Universidad Mayor de San Andrés y la Central Obrera Departamental ante las publicaciones tendenciosas aparecidas en el periódico "Ultima Hora" en su edición del día sábado 5 del mes en curso con el claro propósito de fracturar las relaciones obrero-universitarias, declaran en forma categórica que las actitudes infamantes de los enemigos de la clase trabajadora y su natural aliada la Fuerza Revolucionaria Estudiantil de San Andrés, lejos de obstaculizar el logro de los objetivos revolucionarios que se imponen en los actuales momentos fortalecen más bien sus energías para marchar juntos por los caminos que conducen a la Liberación Nacional.

Asimismo, declaran que las actividades económico-administrativas e institucionales de ambas organizaciones se desarrollan a través de consultas permanentes que significan finalmente una recíproca fiscalización de sus actos.

Por lo tanto, LAS RELACIONES COD-UMSA SON EN LA ACTUALIDAD Y HAN SIDO SIEMPRE CORDIALES Y DE LA MAS AMPLIA COOPERACION REVOLUCIONARIA.

La Paz, junio 11 de 1971

Por el Consejo Supremo Revolucionario de la UMSA:  
Dr. Alberto Aparicio A. Univ. Nilo Ramos S.

Por la Central Obrera Departamental:  
Jacinto Quispe M. Strio. Ejecutivo — Walter Machicao E. Strio. de Conflictos — Adolfo Salinas S. Strio. Vinc. Campesina — Manuel Luque Q., Strio. Trnas. y Comunicaciones.

# ROSARIO LIMITADA

TEJIDOS DE FIBRAS ACRILICAS STREECH-NYLON-DRALON Y LANA

Sacos Fumadores  
Chompas para caballeros y damas  
Poleas — Bitles — Blusas

\* NOVEDADES DE EXCLUSIVA CREACION PARA DAMAS Y CABALLEROS  
\* GRANDES PLANES DE CREDITOS PARA REPRESENTANTES DEL INTERIOR  
\* SOLICITE REFERENCIAS SIN COMPROMISO

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO OFRECE AL PUBLICO CONSUMIDOR DE TODO EL PAIS

EXPOSICION Y VENTAS

Villa Fatima  
Frente a Chocolates Corona  
Teléfonos: 53512 y 41369

# JJ. TORRES POSESIONARÁ A EJECUTIVOS DE LA CNSS

## EN ACTO A REALIZARSE MAÑANA

Mañana serán posesionados por el Presidente Torres, los nuevos Ejecutivos del Directorio de la CNSS, quienes fueron designados en la reunión de gabinete del viernes último.

El nuevo cuerpo directivo está encabezado por Hernán Quiroga Pezreya, ex Rector de la Universidad de Oruro, Catedrático de Seguridad Social en aquella misma casa

de estudios, Director Nacional de Seguridad Social del Ministerio de Salud y miembro de la Comisión de estudio para la creación de la Caja minera.

La representación laboral está constituida por René Higuera y Abelardo Valdez, por el CEN de la COB; Francisco Zurita, Pedro García y Víctor Cossio por la Federación de Mineros; Luis López, Joaquín Balderrama y Samuel Ríveros por los fabriles; Raúl Jiménez por los gráficos y Guillermo Vargas por los maestros rurales.

### ORGANIZACION

Una vez posesionados se conformarán dos Comisiones: a) Comisión Ejecutiva, que se encargará de la dirección y administración de la entidad. Estará constituida por 9 miembros, de los cuales 5 representarán al sector laboral, 3 al patronal público y uno al privado. b) Comisión de Planificación, encargada de elaborar los estudios de la nueva estructura técnico-administrativa de la CNSS. Estará integrada por 8 miembros de los cuales 5 serán del sector laboral, uno del patronal público y dos del privado.

### CONSEJO DIRECTIVO

El nuevo Consejo Directivo, aparte de las atribuciones conferidas por el Código de Seguridad Social y las reglamentaciones pertinentes, tendrá la facultad de organizar y reordenar la CNSS, particularmente tendiendo a racionalizar las actuales estructuras financieras. El cambio de la estructura administrativa y orgánica.

El Consejo deberá elevar al gobierno en el plazo de 180 días el informe de los estudios realizados.

# ARGENTINA COOPERARA EN LA EDUCACION DE ADULTOS

El gobierno argentino envió a nuestro país, una comisión técnica para prestar asesoramiento en los programas de educación de adultos.

La misión está integrada por los profesores Juan María Healon y José Oscar Azerrat. El primero de ellos es Director del Centro Experimental Multinacional de Educación de Adultos y miembro del grupo de investigación y Docencia contratado por la OEA para el Plan Experimental de educación de adultos.

Azerrat, desempeña el cargo de Supervisor General de la Dirección Nacional de Educación de adultos del Ministerio de Cultura y Educación de la Argentina.

El objetivo de esta misión será el de proporcionar asesoramiento técnico al Ministerio de Educación y Cultura.

# SE REDUCE MORBILIDAD POR CAUSA DE MALARIA

Durante los cuatro primeros meses del presente año, se ha conseguido una notable reducción de los índices de morbilidad malarial en el país.

Según informes proporcionados por el Ministerio de Salud, esta enfermedad acusa un aumento creciente en las zonas afectadas (Cochabamba, Pando, La Paz, Chuquisaca y Tarija).

En las incidencias se efectuó una campaña intensiva para erradicar el mal, con la colaboración técnica de UNICEF, habiéndose conseguido notable disminución, particularmente en el Chapacabamba, donde las estadísticas demostraron la existencia de 23,7% y 23,2% de la población afectada. En esas dos regiones se redujo los índices a 1,2% y 7,6% respectivamente.

Los técnicos del programa, denunciaron que en Cochabamba y Cruz la campaña tropesó con algunas dificultades. Se dice que las autoridades del departamento en primer término nombradas quisieron aceptar arguyendo que el programa era ineficaz. Este hecho inóclito provocó un aumento considerable de 12,3%.

En Santa Cruz, perjudicó la falta de recursos económicos, cuyo índice aléctrico subió del 7,7% al 11%.

**FONDOS**  
El Director del programa de erradicación de la Malaria, René Torres Colti a informo que actualmente se viene gestionando el Presupuesto para gastos generales y que está calculado en 600.000 pesos bolivianos, suma que se reputa no mayor a la de los anteriores años.

Además, se indica que UNICEF está colaborando con 51 unidades móviles las que están encargadas de efectuar el rociado permanente en las áreas afectadas.

# ASISTENTES A CURSO DE ISAP PODRAN ASCENDER

Los asistentes al Curso Nacional de Administración de Personal, que obtengan las calificaciones que obtengan, tendrán posibilidades de ascender y regularizar su estabilidad en la Administración Pública.

El curso de Jefes de personal de ministerios y otras dependencias del Poder central, que desde el 19 de abril asisten a un curso auspiciado por ISAP y que se prolongará hasta el próximo 24 de junio. El curso de clases se cumple de 15 a 19 horas de lunes a viernes.

El curso de estudios elaborado por ISAP, dependiente de la Subsecretaría de Reforma Administrativa del Ministerio de Planificación, comprende temas sobre la teoría y organización del Estado, análisis, principios de la Reforma Administrativa; la administración de personal comparada; el factor humano en la organización y clasificación de personal; atracción y relación de personal en los ministerios y demás dependencias.

Tras de las pruebas y pruebas finales que presenten los participantes previa clasificación y calificación de parte de ISAP, se asegurará el valor a los resultados para efectos de ascensos y la estabilidad del funcionario que queda garantizada por lo menos por el quinto tiempo de asistencia al curso, según lo establecido mediante Decreto Supremo del pasado 15 de abril de 1971.

La instrucción está a cargo de especialistas del Instituto Superior de Administración Pública y catedráticos de la UMSA.

Este es uno de los principales cursos programados por ISAP dentro del programa destinado a la capacitación de personal, para cumplir con la Ley de Reforma Administrativa, contenida en la Ley de Bases del Poder Ejecutivo.

# Aviso a los Establecimientos Industriales, Artesanales, de Servicios, Empresas Constructoras y Mineras

El Instituto Nacional de Estadística (INE), comunica a todos los establecimientos industriales, artesanales, de servicios, empresas constructoras y mineras del país, que de conformidad al D.S. N° 07595 de 20 abril de 1966, tienen la obligación de presentar el FORMULARIO de datos estadísticos debidamente llenado con datos correspondientes a la gestión del año 1970.

Los establecimientos para cumplir con este requisito, deberán recabar su respectivo formulario en la Sección Publicaciones de este Instituto (calle Indaburu esq. Junín, edif. Radio Nueva América — planta baja) y presentarlo en el 2° piso del mismo edificio. En el interior de la República los formularios podrán ser obtenidos en las Inspectorías Departamentales de Estadística.

### ESTABLECIMIENTOS DE SERVICIOS.—

Deben presentar el indicado Formulario todos los establecimientos que prestan los siguientes servicios: 1) Servicios profesionales: jurídicos (abogados, notarios, etc.), oficinas contables de investigaciones económicas, consultorios médicos, etc.; 2) Servicios de aseo y limpieza: peluquerías, salones de belleza, baños de ducha y sauna, tintorerías, lavanderías, lubricación, lavado, pulido y encerado de vehículos, otros similares; 3) Servicios de preparación y venta de alimentos: restaurantes, snacks, heladerías, otros similares, etc.; 4) Preparación y venta de bebidas alcohólicas: comedores, bares, cantinas, bolites y cabarets; 5) Servicios de asistencia médica y social: hospitales, sanatorios, clínicas y maternidades, laboratorios de análisis clínicos y rayos X; 6) Servicios de pompas fúnebres; 7) Otros servicios no clasificados.

### ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y ARTESANALES.—

Se comunica la ampliación del plazo del Formulario Industrial, hasta el 30 de junio del presente año en forma impostergable. Las empresas que no cumplan con esta obligación se harán pasibles a la aplicación de las sanciones pecuniarias establecidas en los artículos 3° y 4° del D.S. N° 07595 de 20 de abril de 1966.

La presentación de formularios es obligatoria de acuerdo al citado decreto y los plazos fenecen: Construcción, Servicios y Minería, el 15 de julio en la ciudad de La Paz y para el interior del país el 30 de julio del presente año.

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA



LA UNICA MARCA CAPAZ DE DURAR MAS DE 20 AÑOS

GARANTIA ESCRITA OTORGADA POR EL DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN BOLIVIA.

Talleres de reparación gratuitos a disposición del cliente por varios años.

### VENTAS:

RELOJERIA COCHABAMBA  
Figueras esq. Av. América 608.

RELOJERIA VENEZIA  
de Evaristo Valle 245.

Y EN TODAS LAS RELOJERIAS DE LA AV. AMERICA

# OCHO MIL BARRILES DIARIOS RENDIRA EL CAMPO "LA PEÑA" DESDE SEPTIEMBRE

Por: LUIS LAFUENTE

A partir de septiembre próximo, el Campo de La Peña, cuyo sistema de recolección y baterías está en construcción, comenzará a producir 8 mil barriles diarios de crudo.

En una breve gira por los distritos de Santa Cruz y Cochabamba, periodistas nacionales y corresponsales de la prensa internacional, tuvieron la oportunidad de una visión objetiva de los principales complejos de refinería y los campos de producción petrolera de Yacimientos.

La primera grata impresión, sin lugar a dudas, fue la alta capacidad, eficiencia y responsabilidad con que los técnicos y obreros de YFPB manejan los distintos campos.

Se destaca la preponderancia que adquirió la empresa luego de la

nacionalización de BOGOC, en octubre de 1969, donde se recibió las instalaciones, que a la fecha son conducidas por personal totalmente boliviano. Desde entonces al presente, el avance adquirió igual o mayor dinámica y eficiencia.

Técnicos y obreros tienen un alto espíritu nacionalista por el país y cariño por la empresa. Muchos de ellos dejaron toda su juventud en el puesto del deber, muchos desde que egresaron de las universidades o desde que obtuvieron un curso de adiestramiento en el extranjero.

Es criterio unánime de técnicos y obreros llevar a Yacimientos a metas de éxito seguro, a fin de hacerla más rentable y lograr una pronta y próspera industrialización permitiendo su ingreso al campo de la petroquímica, hecho que redundará en el crecimiento y el futuro seguro de la nación.

Yacimientos nació hace 35 años con un capital no mayor a los 50 mil dólares, desde entonces logró un crecimiento constante. Afrontó varias crisis, habiendo sido la mayor la conflagración con el Paraguay emergente del Código Davenport, en resguardo de los intereses monopolistas del petróleo que llevó al desastre a Bolivia frente al Paraguay, cuyos resultados ningún boliviano desconoce.

Otro de los momentos difíciles para Yacimientos se evidenció luego de la nacionalización de BOGOC, ante el inminente bloqueo de los grandes monopolios para la comercialización del petróleo nacional.

Una vez superadas las dificultades mayores, se espera con sumo interés el logro de los créditos para la conclusión del gasoducto que de todos modos debe estar concluido hasta abril de 1972.

## COLPA

Al campo de Colpa, localizado a 35 kilómetros de la ciudad de Santa Cruz, se le ha asignado la parte más importante para producción de gas.

Los cálculos existentes aseguran que tendrá una capacidad de 168 millones de pies cúbicos de gas seco por día, podrá suministrar el producto entre 8 y 10 años para la exportación a la Argentina. El campo será sustituido inmediatamente por el campo de Río Grande, cuya capacidad es igual o mayor.

En la actualidad, Colpa tiene una producción diaria de petróleo estimada en 2.100 barriles densamente liviano, para fines de exportación.

Produce igualmente 600 mil pies cúbicos de gas seco por día para suministrar energía para la planta térmica instalada en Santa Cruz de la Sierra.

El campo, comprende una extensión de 9.510 áreas y tiene 7 pozos en actual producción.

Al margen de las amplias instalaciones en Colpa, están virtualmente concluidas las obras civiles para la instalación de las procesadoras de gas a concluirse con los créditos que se espera del Banco Mundial y el BID.

## CARANDA

Es el principal campo petrolero que actualmente tiene Yacimientos en el distrito de Santa Cruz, junto a Río Grande.

Tiene 35 pozos productores que diariamente rinden 11 mil 200 barriles de crudo que se concentran en la estación de Santa Cruz con fines de exportación.

Sus complejas instalaciones, presentan 13 compresoras de gas. Sus líneas de recolección llegan a 4 colectores de 20 líneas cada uno. Sus tanques de almacenaje tienen una capacidad de 5 mil barriles, siendo esta y las restantes plantas completamente automatizadas.

## RIO GRANDE

Tiene una capacidad de producción diaria de 11 mil 200 barriles de crudo para la exportación.

El campo está distribuido en 16 mil 720 áreas de extensión, donde 17 pozos rinden en la actualidad. Comenzó a producir en 1969 con fines de comercialización.

La densidad de petróleo obtenido es el mayor del de todos los campos, alcanza a 62.5 API.

La planta comprende 13 compresoras de gas; baterías con dos grupos de separadores de producción y un grupo de separadores; dos torres de estabilización, tres calentadores, un colector de 15 líneas, un tanque de alimento, bombas eléctricas de alimento, de circulación y de reflujos; manifold de inyección para dos líneas troncales norte y sur para 10 pozos inyectoras de gas.

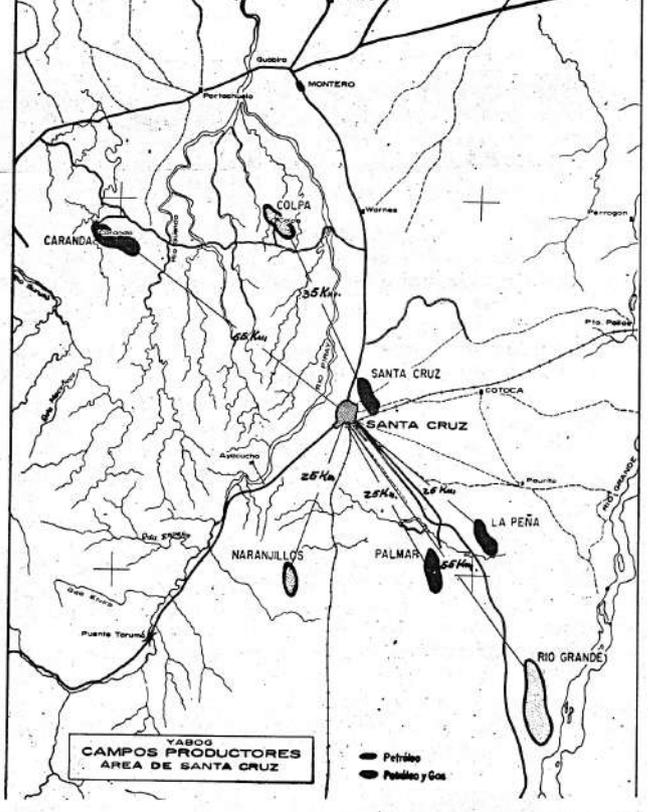
El campo de Río Grande, 55 kilómetros de Santa Cruz, con miras a la exportación de gas seco a la Argentina, sufrirá ampliaciones de consideración, esperándose su culminación hasta a marzo del próximo año.

## LA PEÑA

En este nuevo campo se construye un sistema de recolección y batería que comenzará a rendir ocho mil barriles diarios a partir de septiembre del presente año.

La Peña, localizada a 26 kilómetros de la capital oriental tiene un área no determinada aún, en razón de que en la actualidad se están perforando los últimos pozos.

Al presente se concluyeron 19, de los cuales 18 han arrojado óptimos resultados en las primeras pruebas.



## Libretas del Servicio Militar

Tramitamos. Auxiliares. Dispensaciones para estudios. Postergaciones. Redenciones. Extraviadas. Rectificaciones de Nombres y Apellidos, etc., etc. Yanacocha 599 (Edificio Iglesias) primer piso. Oficina 3. Casilla 5691. Gestiona R. Zelaya EX JUEZ MILITAR. Solvencia. Idoneidad y absoluta reserva.



## JOYERIA Y RELOJERIA CREACION Y ARTE

Le ofrece preciosas joyas en oro 18 Kts. y oro blanco.

Anillos de Promoción para Bachilleres y Profesionales

Anillos de Matrimonio, diferentes modelos.

Compostura de Joyas y Relojes.

EVARISTO VALLE 154, FRENTE CALLE TIQUINA.

## INGLES CURSOS DE INVIERNO SUPERINTENSIVOS INGLES TRES HORAS DIARIAS

Las clases empiezan el día lunes 14 de junio. Inscribese en el Instituto de Lenguas Nativas y Extranjeras (I. L. N. E.), Av. 20 de Octubre esq. Landruca. Atención al público de 9 a m. a 9 p. m.

Los cursos de INGLES en los niveles ELEMENTAL INTERMEDIO Y MEDIO están basados en los textos de la serie ENGLISH 900. Los cursos especiales de INGLES PARA NIÑOS están basados en los textos modernos de la serie ENGLISH AROUND THE WORLD. Aproveche sus vacaciones e inscribese en I.L.N.E.

## CASO CAMA MINISTER INTERFIER

### Denuncia

El representante laboral "cho", denuncia interferencia de las autoridades por su cuenta, respecto al asunto.

El denunciante obrero HOY que el Ministerio del Trabajo de Baptista, no obstante la función de Baptista, no obstante la función de Baptista, no obstante la función de Baptista, se cumpla tal diligencia, el Ministerio del Interior en sentido de comunicación", agregó.

Explicó luego que los abogados a Baptista a la Clínica sincope cardíaco. Dijo haber con el Jefe del Servicio de Inmigración del Ministerio del Interior Sebastián Mancilla.

"Denuncio a la clase trabajadora la representación laboral la do su fuga. Considero que el cargo a investigar el caso de asistencia de suficientes elementos. Si el señor Baptista y los otros en la justicia ordinaria", sentenció categóricamente.

### HAB EAS CORPUS

Entrando, Antonio Borrientes y a cuyo cargo se presentó recurso de Habeas Corpus a la libertad.

La audiencia ha sido suspendida en el Juzgado Tercero por los abogados presentados a fin de que se investigue, según se informó.

### DETENIDOS

El fiscal Mancilla, por las jurisdicciones de Cochabamba, XX en procura de obtener las

Mancilla refirió a HOY que las detenciones correspondientes

Informó también que se han sido detenidos y están 14 detenidos en el caso de

Promovió la participación en este asunto.

Consultada su opinión "Lamentablemente en el momento en la actualidad se está y sacaremos a flote el caso y primer error en renunciar".

### CASO ALEXANDER

Sumadas las paradas de la vida" o mejor dicho a la en una explosión con ferocidad en PUNTO CERRILLO. ¿Quién desdice a quien o



**INTERIOR  
IGACION**

de obrero

del caso "Isaac Camacho" dispuesto ciertas medidas disciplinarias, involucrado en el

Lijón, declaró a la estricta incomunicación de la jurisdicción del Ministerio de Justicia. Social no permitieron a los terminantes del Ministerio de Justicia a bajo estricta in-

del Estado, lo traslucido de haber sufrido un proceso de conversación sostenida en el que evidencian que el fiscal

que han promovido en la Comisión de la Justicia en el que se estableció la exoneración en dicho asunto. Se aclaran la situación a la justicia po-

del régimen de Banchero Isaac Camacho reclamando su inme-

10 y 30 y se llevará a cabo con sus asistencias a la solicitud de los implicados en el

un recorrido por las ciudades de Catavi y Siglo

para realizar las verificaciones

de las personas quienes hasta la fecha existen

de las diligencias que se levantan

la hizo dijo simplemente por la justicia boliviana. Demostraremos que si las hubiera sería el

ander pasó "a mejor" el cuerpo de fiscales de manera que se encuentran dice lo contrario. En su última palabra?

**"GUABIRA" EXPORTARA  
AZUCAR A LOS EE.UU.**

-El gobierno ha designado al Ingenio Azucarero "Guabirá" para que en remplazo del Ingenio "San Aurelio", en el presente año realice la producción y exportación de azúcar crudo a los Estados Unidos de Norteamérica, dentro de la cuota que tiene asignada nuestro país. La exportación se efectuará dentro del mismo sistema aplicado al año 1970.

Asimismo se autoriza al Banco Central de Bolivia, proceda al descuento de las letras aceptadas por los ingenios, en favor del Ingenio "Guabirá" hasta el monto de 4.200.000 pesos bolivianos.

**CINEMATOGRAFISTAS**

Los fondos provenientes de la aplicación del decreto supremo de 8 de febrero de 1971, serán depositados cada 10 días, por los patronos de las empresas cinematográficas, en el Banco del Estado, en las siguientes cuentas: a) Cuenta "Vivienda Trabajadores Cinematográficos de Bolivia", en la proporción del 70% por las sumas recaudadas y b) Cuenta "Sedes Sociales, Campos Deportivos y Asistencia Laboral", el 30% restante.

Estas cuentas serán manejadas por miembros de la Federación de Trabajadores Cinematográficos, con intervención de las autoridades de CONAVI y Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales y la correspondiente autoridad de la Contraloría General de la República.

En caso de incumplimiento por parte de las empresas cinematográficas, en los depósitos bancarios, dentro los plazos establecidos en el decreto supremo, el Ministerio de Urbanismo y Vivienda y/o el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales, utilizarán para su cobro, el procedimiento coactivo social establecido en el artículo 225 del Código de Seguridad Social.

**LOS PANIFICADORES  
ESTAN EN CONGRESO**

**ASISTEN DELEGACIONES**

La Sociedad de Panificadores Minoristas, inauguró el jueves su Primer Congreso Nacional, con asistencia de delegaciones de Cochabamba, Potosí, Chuquisaca, Oruro y Tarija, con objeto de considerar diferentes problemas que no pudieron ser analizados debido a la falta de contacto y a la falta de recursos para llevar a cabo un evento de esta naturaleza.

No obstante haber invitado con mucha anterioridad a diferentes autoridades de gobierno, éstas no se hicieron presentes, habiendo sido criticadas por varios representantes que calificaron de "insensible y menosprecio a los humildes por parte del gobierno".

En el temario figuran varios puntos de interés común para los panificadores y que se relacionan con la posición que deberán adoptar frente a la empresa privada y a la industria panificadora.

Solicitarán al gobierno una justa clasificación de los establecimientos que sostienen con poca capacidad económica, a fin de lograr un mejor ordenamiento en la tributación que se hace al fisco.

Piden también su inclusión en el nuevo Código del Trabajo y la aprobación de un reglamento interno que tome en cuenta la naturaleza del trabajo y la capacidad técnica.

Solicitarán la intervención de la Sociedad, en la comercialización del trigo y harina, a fin de que se cumpla por parte de las molineras con los aportes dispuestos por las autoridades.

Igualmente piden se les reconozca representación de la Asociación Nacional de Panificadores en el Instituto Nacional del Trigo, para hacer efectivo el plan y fomento de la producción triguera en el país.

Otro punto importante del temario, es el referente a la cooperativización de panaderías, con objeto de abastecer a sus asociados de la materia prima necesaria para la elaboración del pan.

Piden también la concesión por parte del Ministerio de Industria y Comercio, de cupos de harina para la importación y venta directa con el fin de evitar el encarecimiento y especulación de este principal producto o artículo de primera necesidad.

**FEDERACION GRAFICA  
PARALIZARA LABORES**

**A PARTIR DE MAÑANA**

-La Federación gráfica boliviana ha decretado paro de protesta por el lapso de 24 horas a partir de horas 8 de mañana, que se cumplirá con carácter nacional.

Mediante un Voto resolutivo expedido en la víspera, se explica los motivos que originaron la toma de la extrema medida, indicando que la Federación del gremio presentó un pliego petitorio el mismo que fue discutido ampliamente con los industriales gráficos, al punto que se llegó a un entendimiento.

Sin embargo, los acuerdos fueron interferidos por René Canelas y Heriberto Meneses. Suscitada una otra reunión donde participó como mediador el Ministro de Educación Hugo Poppe, el primero de ellos, se comprometió solucionar el problema empero, "se limitó a enviar un proyecto denigrante a los gráficos, donde se encontraba la comisión patronal".

Por los antecedentes mencionados, la Federación gráfica resolvió "declarar enemigos de los trabajadores gráficos a René Canelas y Heriberto Meneses. Declarar paro de protesta por 24 horas a partir del lunes 14 del presente a horas 8, con carácter nacional".

Ante esta emergencia, los periódicos correspondientes a la fecha del paro, no circularán en el país.

**EL MILAGRO  
DE BELLEZA ALEMAN...!  
AHORA EN BOLIVIA**

**CERA  
BLANQUEADORA**



con "EPHELIDIN" del Dr. O. Drukrey



contra PECAS, MANCHAS Y EL TERRIBLE "PAÑO"  
Tres o cuatro semanas de tratamiento con DRULA bastan para que vea resurgir su cutis con la frescura de una flor.



-Sólo los investigadores alemanes pudieron descubrir después de 30 años de trabajo especializado de la piel, un producto que Ud. puede comprar GARANTIZADO.

**DRULA** viene en tres tipos:

- Envase rosado Normal Sb. 28
- Envase verde Reforzada Sb. 30
- Envase marfil Especial Sb. 32

**DE VENTA EN FARMACIAS**

• Representantes exclusivos para BOLIVIA •  
DISTRIBUIDORA "SANTA MARTHA" - Casilla 510 - Tels. 51784-51283-ORURO

# Profesionales

## Felix Saunero Rojas

**GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA**  
 Ex residente de Ginecología Nº 1 de México D.F. Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos: Consultorio de Lisario Salinas 223 — Consultas de 4 a 7. Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227.

## Dr. Eduardo Figueroa Erazo

**DENTISTA (ESPECIALISTA EN NIÑOS)**  
 Comunica a su distinguida clientela que luego de sus estudios de especialización realizados en la Universidad de OSAKA (JAPON). Atiende nuevamente en su consultorio de la calle A. Yacucho Nº 320. Edificio Cine Scala 3er. piso  
 FAVOR RESERVAR HORA AL TELÉFONO 22692.

## Dr. OSCAR VARGAS

**ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA DE NIÑOS**  
**ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR**  
 Hospital de Pediatría — Centro Médico Nacional — MEXICO. Malformaciones congénitas musculoesqueléticas. Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral. Tratamiento y manejo de parálisis cerebral infantil. Secuelas de Poliomielitis. Pie plano. Tumores óseos. Fracturas.  
 Atención de horas 14 a 17. Consultorio: Edificio Petrolero 2o. piso, Av. 16 de Julio No. 1616. Teléfono 50461. Domicilio Teléfono 22354.  
**11 AM A LAS NOCTURNAS DE URGENCIA**

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

**MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA**  
 Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.  
**MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO**  
 Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081  
 Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20 **SABADOS** de 9 a 12 **ON PARLE FRANCAIS**

## Dr. Nils D. Noya Tapia

**MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRA INFANTIL**  
 U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115 (Edif. Guerrero 3er. piso Of. 2 Tel. 22162). Atiende de hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395.

## Dr. José Morales Mendieta

**CIRUJANO ESPECIALISTA**  
 Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Argentina  
 Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus complicaciones — CIRUGIA DE MAMA. Consultas de Hs. 15 a 19. Edificio Cine Scala 3er. piso  
 Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143.

## Dr. Angel Pinto Jiménez

**OIDOS — NARIZ — GARGANTA**  
 Especialización en México y E.U.U. de N. A.  
 Atenderá nuevamente en su consultorio de la Av. 16 de Julio 1456 (Altos Restaurant O.K.) Tel. 28163. Domicilio Tel. 42323. Horario: 14.30 a 17.30.

## DR. HERIBERTO MIRABAL

**MEDICO DE NIÑOS**  
 Universidades de Chile y México. Consultorio: calle Colomina 163. Tel. 54189. Consultas de 16 y 30 a 19 y 30. Domicilio Luis Lara 605 — San Pedro — Tel. Domicilio 53941.  
**ATIENDE LLAMADOS NOCTURNOS**

## Dr. Luis Alexander

Medicina Interna y Endocrinología  
 7 años de estudios y especialización en los Estados Unidos  
**CENTRO MEDICO**  
 Avenida Mariscal Santa Cruz 1322 — 5º piso TEL. 20097

## Dr. Adolfo Land Velarde

**ORTOPEDIA — TRAUMATOLOGIA — REHABILITACION**  
 Especializado en Europa  
 Universidad de Bologna — Instituto Ortopédico Rizzoli Bologna—Italia. Consultorio Edif. Tobia (Potosí—Colón) 4o. piso. Horario de Consulta: 17 a 19.30 hrs.  
 Teléfonos: Consultorio 24018 — Domicilio: 28301.

# tas • ofertas • ofertas • of

### COMERCIAL "ALAS"

**COMERCIAL "ALAS"**  
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Alquila confortable garzonier amueblado estrenar. Sopocachi.

**COMERCIAL "ALAS"**  
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Alquila chalet moderno tres dormitorios, jardín, garaje. Calacoto.

**COMERCIAL "ALAS"**  
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Alquila departamento muy bien amueblado un dormitorio, dependencias. Sopocachi.

**COMERCIAL "ALAS"**  
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Alquila departamento \$b. 900 Ecuador.

**COMERCIAL "ALAS"**  
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Alquila departamento \$b. 600 San Pedro.

**COMERCIAL "ALAS"**  
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Alquila confortable casa cinco dormitorios, dos baños, garaje, dependencias. Sopocachi.

**COMERCIAL "ALAS"**  
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Alquila dos habitaciones, dependencias. \$b. 600 final Yanacocha.

**COMERCIAL "ALAS"**  
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Contrato mixto departamento independiente dos dormitorios, dependencias. Sopocachi.

**COMERCIAL "ALAS"**  
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Anticrético chalet dos dormitorios, garaje, dependencias. \$b. 60.000. Sopocachi.

**COMERCIAL "ALAS"**  
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias. Builivar.

**COMERCIAL "ALAS"**  
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias. \$b. 40.000. Busch.

**COMERCIAL "ALAS"**  
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias, calefón, teléfono, Andrés Muñoz

**COMERCIAL "ALAS"**  
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Anticrético: dos habitaciones, baño, cocina. San Pedro. Dos habitaciones, baño, cocina. Plaza Villarreal.

**COMERCIAL "ALAS"**  
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Anticrético dos habitaciones asoleadas, baño, teléfono. Busch.

**CASA COMFORTABLE**  
 Anticrético cinco dormitorios, jardín, garaje, dependencias. Miraflores Centro. COMERCIAL "ALAS" Telf. 29734.

**COMERCIAL "ALAS"**  
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Anticrético \$b. 37.000 casa dos dormitorios, garaje, teléfono. Sopocachi.

**ALQUILA LOCAL PARA OFICINAS**  
 Siete habitaciones, tres baños, tres entradas. Avenida Arce. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734

**COMERCIAL "ALAS"**  
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Vende comfortable departamento dos dormitorios, dependencias. Ecuador — Aspiazu.

**NECESITA CASA**  
 Departamento, alquiler dos, tres dormitorios, cualquier zona. Familia extranjera. COMERCIAL "ALAS". Telf. 29734.

**PROPIETARIOS DE CASAS**  
 Si desea alquilar, ó dar en anticrético pase a COMERCIAL "ALAS" donde será atendido con clientes de reconocida solvencia, garantía. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION Galeria Luz. Telf. 29734.

**COMERCIAL "ALAS"**  
 GALERIA LUZ. Telf. 29734. Alquila casa muy bien amueblada dos dormitorios, jardín, garaje. Sopocachi.

### COMERCIAL "LA UNICA"

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
 COMERCIO 1013. Tel. 21035. — Vende casa Miraflores Bajo: Cinco dormitorios, dependencias, jardín, garaje. \$bs. 195.000.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
 COMERCIO 1013. Tel. 21035. — Vende linda casa: Tres pisos, tres departamentos completos, garaje 30.000 dólares. Miraflores.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
 COMERCIO 1013. Tel. 21035. — Vende bonita casa: Parque Líbano. \$bs. 165.000.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
 COMERCIO 1013. Tel. 21035. — Vende varias casas pequeñas Villa Fátima. Otra San Pedro, seis habitaciones \$bs. 65.000. Otra calle Chuquisaca tres tiendas, tres habitaciones \$bs. 100.000.

## Norvietnam eligió presidente

**HANOI, 12 (ANS)** — Duc Thang, que fue presidente pro-tempore desde 1969, fue designado presidente por el período presidencial de cinco años.  
 La Asamblea Nacional, elegida por sufragio universal en un período igual al presidente de la República, confirmó en su cargo a Ton Duc Thang, quien ejercerá la primera magistratura en forma provisional hasta el 1969, año en que Minh, a quien sucedió,

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
 COMERCIO 1013. 21035. — Ofrece bonito departamento. Garita Anticrético \$bs. 20.000.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
 COMERCIO 1013. 21035. — Ofrece departamento, tres dormitorios, dependencias, confort. A \$bs. 60.000. Sopocachi.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
 COMERCIO 1013. 21035. — Ofrece bonito departamento. Plaza V \$bs. 25.000.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
 COMERCIO 1013. 21035. — Alquila departamento completo, dos dormitorios. Miraflores \$bs. 800.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
 COMERCIO 1013. 21035. — Alquila chalet, dependencias, garaje 1.000.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
 COMERCIO 1013. 21035. — Alquila lindísimo departamento, Calacoto. T. mitorios, dependencias, je, jardín \$bs. 1.700.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
 COMERCIO 1013. 21035. — Vende terreno Pedro 200, Segúencom Irpavi 600, Calacoto 1.000 metros.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
 COMERCIO 1013. 21035. — Tramita pasaportes, Carnets de Identidad, Militar, Brevets. Tercer cord.

**NECESITO DINERO QUIER CANTIDAD**  
 pagamos hipotecarios, buen interés. Absolutamente. "LA UNICA" COMERCIO 1013 — Tel. 21035.

**PRESTO DINERO**  
 primera hipoteca. Pagamos joyas. Operaciones inmobiliarias. "LA UNICA" COMERCIO 1013 — Tel. 21035.

**NECESITO DEPARTAMENTO**  
 MIENTOS, casas, habitaciones, chalets, garaje (Alquiler-anticrético). Quiere zona. Propietarios pagan comisión. "LA UNICA" COMERCIO 1013 — 21035.

# Lanusse y Fuerzas Armadas consideran ley orgánica de los partidos políticos

## Estatuto regirá a partir de julio

**BUENOS AIRES, 12 (ANSA).—** El anteproyecto que regulará el funcionamiento de los partidos políticos argentinos y que, según se presume, regirá a partir de julio próximo, fue sometido a consideración del presidente general Alejandro Agustín Lanusse (en la foto) y de la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas quienes, en definitiva, decidirán sobre su aprobación.

El estatuto o ley orgánica de los partidos, fue entregada al presidente por el ministro del Interior, Arturo Mor Roig, en su carácter de titular de la Comisión Coordinadora del Plan Político que integra —además de Mor Roig— dos funcionarios de la cartera de Interior y tres altos oficiales pertenecientes, respectivamente, al ejército, la armada y la aeronáutica.

La Comisión Coordinadora deberá expedirse aún sobre otros dos temas que completan el "plan político" previo a la normalización institucional: la reforma de la Constitución de 1853 (en lo relativo a duración de mandatos, simultaneidad de elecciones etcétera) y ley electoral.

Según trascendió el estatuto puesto a consideración del presidente determina que los partidos políticos, para ser reconocidos como tales, deberán tener un mínimo de afiliados que se relaciona con el total de inscriptos en los padrones electorales.

Un porcentaje de afiliados igual al cuatro por mil del total de inscriptos en el padrón electoral. Las exigencias de un porcentaje mínimo de afiliados es entendida por los expertos como un intento de impedir la atomización de los núcleos políticos que había llegado a niveles singulares antes de la disolución de las agrupaciones, dispuesta por el gobierno del general Onganía en 1966.

El ministro Mor Roig señaló que podría otorgarse un plazo de doce meses (a partir del primero de julio) para que las agrupaciones se ajusten a las normas del estatuto. El ministro dijo también que en relación a las siglas partidarias "se tomarán las previsiones pertinentes a fin de que no existan problemas". Según versiones se prohibirá el aditamento de las palabras "nacional" o "argentino" a los nombres partidarios.

Además, siempre según trascendidos, el estatuto dispondría que las alianzas o fusiones se computarían únicamente en el plano nacional para la postulación de presidente y vicepresidente.



### Unificarán en Venezuela grupos "perezjimenistas"

#### Con miras a elecciones de 1973

**Caracas, 12 (ANSA).—** Seguidores del ex presidente Marcos Pérez Jiménez están tratando de unificar todos los movimientos "perezjimenistas" del país, para formar un "bloque monolítico".

### CAYO BANDA DE TRAFICANTES EN EL PERU

**Lima, 12 (ANSA).—** Una banda de traficantes de cocaína, encabezada por una mujer, fue desmantelada por la división de investigación de narcóticos de la Policía de Investigaciones del Perú (PIP).

La banda actuaba en Ayacucho, zona central y comerciaba con cocaína en el límite con la República del Ecuador.

El descubrimiento de la fábrica de cocaína se realizó después de una permanente labor de vigilancia sobre los integrantes de la banda, seis de los cuales fueron capturados, mientras se busca afanosamente a otros tres prófugos.

La organización tenía la fábrica en una zona boscosa prácticamente inaccesible y en ella almacenaban sesenta kilos mensuales de pasta de cocaína, que era transportada posteriormente a Guayaquil en el Ecuador.

### Detienen en Argentina a peronista radical

**BUENOS AIRES, 12 (ANSA).—** La Policía Federal confirmó la detención del teniente primero (retirado) Francisco Julián Licastro, actual jefe de los grupos peronistas más radicalizados, según la opinión de muchos observadores políticos.

En virtud del estado de sitio (vigente desde 1969) el teniente Licastro fue puesto "a disposición del Poder Ejecutivo"; vale decir, fuera del alcance de los tribunales de justicia.

La detención de Licastro, se suma al arresto de otros dos connotados dirigentes de izquierda, que se verificó hace aproximadamente un mes: los sindicalistas Agustín Tosco (marxista) y Raimundo Onganía (peronista de izquierda).

Los observadores juzgan que dentro del esquema peronista —que continúa un verdadero mosaico de tendencias— Licastro se había convertido en virtual jefe del "peronismo duro" que propicia la construcción del socialismo y opera en la semi o la total clandestinidad.

en vista de las elecciones generales de 1973.

El partido cruzado cívica nacionalista, que se considera el movimiento "perezjimenista" ortodoxo se dividió después de los comicios de 1968, a raíz de divergencias internas.

Una de las fracciones disidentes el Frente Unido Nacionalista, busca ahora la reunificación, porque "de seguir atomizando la fuerza perezjimenista se le va a dar un mal ejemplo al país".

Según los exponentes de dicho movimiento, es indispensable la unificación en torno a Marcos Pérez Jiménez, para "lograr el triunfo en las elecciones de 1973"

Se anunció que para tal efecto una comisión del frente saldrá próximamente a Madrid para hablar directamente con el general Pérez Jiménez. Voceros de dicho movimiento dejaron entender que el ex mandatario quien fue derrocado en 1958 por las fuerzas armadas, después de diez años de gobierno fuerte, podría presentarse como candidato presidencial en los comicios de 1973.

En las elecciones pasadas Pérez Jiménez fue electo senador, pero la Corte Suprema anuló su elección, debido a irregularidades en el registro electoral. En esa oportunidad la cruzada cívica nacionalista, obtuvo unos 400 mil votos.

## IMPRESIONES A TODO COLOR

### EMPRESA EDITORA



Av. 6 de Agosto 2170

- Textos escolares
- Libros
- Numeración de Valores
- Revistas
- Folletos
- Affiches
- Posters
- Etiquetas
- Troquelados
- y cualquier trabajo del ramo

● Con el Sistema OFFSET NEWS KING más moderno de Bolivia



# Supreme para hoy

## CINE TESLA

Matinal TARZAN EN EL VALLE DE ORO. Matinée en tecnicolor LA MATANZA DE ALAMAIN (Atentado a los tres grandes). Tanda y noche estreno en tecnicolor AMORES BORRASCOSOS, con Sandy Dennis y Keir Dullea. (P. menores de 21 años). Precios matinal 2.10 y 1.60. Matinée 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

## CINE PRINCIPAL

Matinal doble TU, MI CO NEJO Y YO y ARIZONA SANGRIENTA. Precios matinal 2.10 y 1.60.

Matinée en tecnicolor VILLA CABALGA. Tanda y noche en tecnicolor LOS DIAS CALIENTES, con Isabel Sarli. (P. menores de 21 años). Precios matinée 3.60, 3.10, 2.60 y 2.10. Tanda y noche 4.30, 3.80, 3.30 y 2.80.

## CINE EBRO

Matinal doble LOS BUSCADORES DE ORO y NAMU LA BALLENA ASESIANA. Precios matinal 1.— y 0.70.

Matinée, tanda y noche dobles DIOS ARMA MI MANO JUSTICIA SERA HECHA y EL TODO POR EL TODO, con Mark Damon y John Ireland. (M. 14 años). Precios matinée 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

## CINE 16 DE JULIO

Matinal AGENTE 001 y Dibujos Animados. Precios 1.60.

Matinée, tanda y noche Sigue el éxito de la producción húngara

THE BOYS OF FLY STRIKE!  
UN FILM DE GUERRA EXTRAORDINARIO



20th CENTURY FOX

COLOR POR DELUXE

## Esta Calle Es Nuestra

Apta para todos. Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

## CINE MEXICO

Matinal doble EL RATA, en colores, con Piporro y LA MUJER MURCIELAGO, en colores. Precios 1.— y 0.05.

Matinée doble SANDRO GITANO, en colores y ALERTA ALTA TENSION, con Jorge Rivero. (T.P.). Tanda y noche dobles ALERTA ALTA TENSION, en colores, con Jorge Rivero y el estreno de la semana 24 HORAS DE PLACER, con Silvia Pinal y Mauricio Garcés. (S.M. 18 años). Precios M-T-N, 3.— y 2.—

## CINE LA PAZ

Matinal LA ISLA DEL TERROR. Precios 1.60.

Matinée EL AMBAJO DE LOS LIBERTADORES, con Alfredo Alcón. Tanda y noche DOCCO Y SUS HERMANOS. (M. 21 años). Con A. laza Dolan. Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.60.

## CINE 6 DE AGOSTO

Matinal, en tecnicolor TAMMY Y EL MILLONARIO. Precios 1.60.

Matinée en tecnicolor LOS PISTOLEROS DE TEXAS, con Franco Nero. Tanda y noche. (P.M. 21 años) MAS FUERTE QUE EL AMOR, con Romy Schneider y Donald Houston. Actualidades mundiales No. 22. Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

## CINE MONJE CAMPERO

Matinal EL GRAN GOLPE DE LOS SIETE y HOMBRERES DE ORO, a color.

Matinée, tanda y noche NUESTRA SEÑORA DE PARIS, con Gina Lollobrigida y Anthony Quinn, a color. Precios matinée 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

## CINE MURILLO

Matinal doble SIETE PISTOLAS PARA LOS MAGREGOR, con Robert Woods, a color y LOS CANALLAS.

Matinée, tanda y noche dobles PRUEBA LA SANGRE DE DRACULA, con Christopher Lee, a color y EL CORAZON ES UN CAZADOR SOLITARIO. Precios matinée 3.10 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.10.

## CINE PARIS

Matinal COLINA 24 NO CONTESTA, en tecnicolor.

Matinée, tanda y noche estreno de la película CHISUM, REY DEL OESTE, en tecnicolor, con John Wayne. (M. 14 años). Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.20.

## CINE UNIVERSO

Matinal presenta CAPERUCITA ROJA, en tecnicolor. Precios 1.60.

Matinée, tanda y noche estreno VERDUGO IMPLACABLE, en tecnicolor, con George Peppard. (M. 16 años). Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**La Puerta del Sol**  
LE OFRECE  
Calidad y Economía  
Ahora •  
PLATOS INTERNACIONALES  
Y NACIONALES  
• Visitenos!  
Av. 6 de AGOSTO - PRIMERA CUADRA

## CINE AVANZADA

Matinal doble TARZAN EN EL GRAN RIO y EL CUARTETO INVASOR, a colores. Precios 1.10 y 0.60.

Matinée doble LA MUJER DE ADAN, con John Helli y LOS BUENOS Y LOS MALOS, con Robert Mitchum, George Kennedy, en tecnicolor. Tanda y noche. Últimas funciones del film de Luciano Visconti LOS MALDITOS, con Dirk Bogarde. (B.M. 21 años). Precios matinée 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

## CINE SCALA

Matinal DOS PISTOLAS GEMELAS, con Pili y Emma. Precios 2.10 y 1.60.

Matinée, tanda y noche EN UNA PLAYA JUNTO AL MAR, con Donald, Evangelina Salazar. Noticias EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

## CINE ARABIA

Matinal doble UNA CONDENA DE HONG KONG y EL SECRETO DE LA ISLA MALDITA (T.P.).

Matinée doble ASEENATO S.A. y BAUL PARA EL CAIRO. (T.P.) Tanda y noche dobles CIERTO CASI PROBABLE y LA CASA DE LOS MIL PLACERES (18 años). Precios matinée 3.60 y 1.60. Tanda y noche 3.70 y 1.60.

## CINE ESMERALDA

Matinal doble FRANKENS TEIN y EL VAMPIRO y LOS ASTRONAUTAS. Precios 1.10.

Matinée y tanda dobles GODZILA EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS y MORIR EN CASA BLANCA. Noche doble GODZILA EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS y CUANDO EL SEXO DOMINA. (P.M.). Precios matinée 2.60. Tanda y noche 2.70.

## CINE MIRAFLORES

Matinal doble CAPERUCITA Y PULGARCITO CONTRA LOS MONSTRUOS y EL VAMPIRO SANGRIENTO. Precios 1.10.

Matinée, tanda y noche dobles EL PROFESOR HIPPIE y EL PROFESOR PATAGONICO, con Luis Sandrini y Piero. (T.P.). Precios matinée 1.10. Matinée 2.60. Tanda y noche 3.20.

## CINE ROXY

Matinal doble EL GATO CON BOTAS y NEUTRON CONTRA EL DOCTOR CARONTE. Precios 1.10.

Matinée, tanda y noche dobles AQUELLOS AÑOS LOCOS y JINETES DEL VIEN-

TO, con Palito Ortega. Precios matinée 2.60. Tanda y noche 3.20.

## CINE BOLIVAR

Matinée LA NOCHE DE LA EMBOSCADA, con Gary Peak. (T.P.). Tanda y noche en tecnicolor EL BAITARDO, con Guillermo Soto y Rita Hayward. (M. 21 años). Precios matinée 3.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

## CINE AMERICA

Matinée, tanda y noche dobles TODO POR NADA DEPARTAMENTO DE POLICIA.

¡ELVIS en el Oeste, muestra ahora sus verdaderas cualidades artísticas en un papel diferente!

# "SUEÑOS de RIQUEZA"

(STAY AWAY JOE)

ELVIS PRESLEY  
BURGESS MEREDITH  
KATY JURADO  
JOAN BLONDELL  
THOMAS GOMEZ

¡Amena...!  
¡Alegre...!  
¡Divertida...!

APTA PARA TODO PUBLICO

PROXIMO ESTRENO **Cine 6 de AGOSTO**

# ¡¡ FULMINANTE EXITO UNIVERSAL !!

## "UN ESPECTACULO DE EXCEPCION!"

DIJO:

TECHNICOLOR TECHNISCOPY

FEDERACION ARGENTINA DE ENTIDADES PROTECTORAS DE ANIMALES

Esta Federación CONVOCA a toda persona sin limite de edad, en torno de este documento excepcional, instándoles a llegar al fondo del mensaje en el contenido.

REINO SALVAJE es un espectáculo de excepcion y expresa todo nuestro sentir. Descontamos desde ya su enorme éxito.

Margot Williams  
Secretaria Relaciones Publicas

# 7 AÑOS PARA FILMARLA EN 5 CONTINENTES!!

# REINO SALVAJE

GRAN PREMIO FESTIVAL DE VENECIA

RECOMENDABLE PARA PUBLICO INFANTIL

OTRO IMPACTO SENSACIONAL DE "INCOFISA" L.T.D.A.

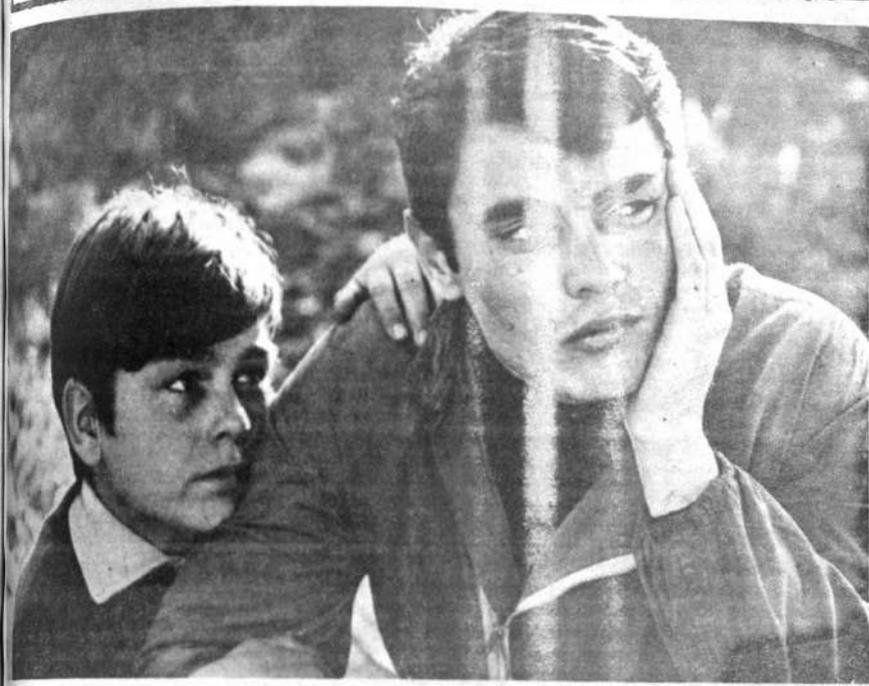
Miércoles - deslumbrante estreno "UNIVERSO"

## MOTEL "SAN ANTONIO"

Sud-Yungas

TEMPORADA INVERNAL, PRECIOS ESPECIALES PARA ESCOLARES PISCINA - CAMPOS DEPORTIVOS - PARQUE INFANTIL

OL. Reservas Lo ayza 233 - Tel. 41809



## DESDE LA PLATEA

POR EDUARDO VALDIVIA ALLENDE

"Rocco y sus hermanos" es una película de Luchino Visconti donde la ironía humaniza, de forma, volumen y color a sus personajes. Esta producción no cae en los recursos fáciles de la violencia. Tiene un realismo socialista y llega a impresionantes expresiones sobre la lucha por la vida. Su historia es dramática, cruel, emocionante y está encuadrada magníficamente a lo que es la condición humana.

La interpreta muy bien Alain Delón y un elenco de sobresalientes valores del séptimo arte. La exhibe el Cine La Paz. (Foto izquierda).

"Uno después del otro" valoriza la actuación de Richard Harrison. Es uno de los mejores actores para interpretar roles de intensidad emotiva. La acción de esta obra cinematográfica se desplaza en los escenarios del oeste americano y su historia es atrayente de principio a fin. La estrenan el Cine Scala en la presente semana.

Niño del Arco es un precoz actorcito mejicano que viene hoy imponiéndose como uno de los mejores actuantes del cine. Así lo demuestra en la bellísima producción "Aventuras de Juliánito". Todo el mundo infantil gozará con esta producción que nos cuenta la tierna historia de un niño desamparado. La estrenará el martes el Cine México.

El buen baile flamenco contiene valores artísticos tan esencialmente genuinos que, a veces, es difícil penetrar en ellos y captar en toda su magnitud las múltiples motivaciones con que estremece la sensibilidad de los aficionados a la danza española. Uno de los mejores bailarines flamencos que nos ha visitado es indudablemente José de María - que viene actuando con éxito en el Teatro Municipal - y donde se destaca un brillante guitarrista. El es Juan José Cortés.

"Cupido Volador" acredita como ninguna película a todo el genio que tuvo Walt Disney. Es una de sus más grandiosas realizaciones para el arte de la pantalla. La estrenan pronto el Monje Campero.

"Reino Salvaje" demoró -según sabemos- siete años para filmarla en los cinco continentes. Es prácticamente una enciclopedia cinematográfica sobre la vida y las costumbres del reino de los animales. Es una de las más costosas realizaciones del cine. Un espectáculo ideal para el mundo infantil y para todo público. La exhibirá el Cine Universo.

**Joyería y Relojería "FLORES"**  
 Av. AMÉRICA 118 - TELF. 22514 - CASILLA 1168  
 Joyas en oro de 18 quilates, creaciones finas propias, trabajos en plata y madera artísticamente grabados, aros de matrimonio en una hora.  
 Importación de piedras y relojes "Vemas" y repuestos para relojes.  
**PRECIOS MODICOS**

**¡PUBLICITE EN "HOY"... GANARA USTED!**

**MADERERA "LOS PINOS"**  
 OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA:  
 MADERA PUESTA EN OBRA EN LAS SIGUIENTES ESPECIES:  
 LAUREL, MACHIHEMBRADOS, TABLAS Y ZOCALOS.  
 AVENIDA MONTES 466 - LADO TOYOTA

Las religiosas de la Comunidad "HIJAS DE NUESTRA SEÑORA DE FATIMA" invitan, al clero, instituciones religiosas, cuerpo docente, alumnado, padres de familia del Colegio C.L.M. Nuestra Sra. de Fátima, Centros de Fe y Alegría y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que con motivo de recordar los ocho días del sensible fallecimiento de la que en vida fue: **REVERENDA MADRE**  
**Maria Inmaculada Cuz Ponce**  
 (O.D.D.G.)  
 Se celebrará en la iglesia de Santo Domingo el día martes 15 a las horas 11 y 30.  
 "Ven esposa de Cristo a recibir la corona que le tiene preparada".

**CASIMIRES PARA ABRIGOS DE HOMBRE**  
 llegó un hermoso surtido de Inglaterra  
 Elija el suyo en:  
 SOCIEDAD IMPORTADORA  
**TRANSOCEANICA** LTDA.  
 INGAVI 1047 Altos C. 2557  
 Tel. 27059-40063  
 BUENOS DESCUENTOS PARA COMERCIANTES DEL INTERIOR, ESCRIBIR A LA CASILLA 2557

# LOS IDOLOS MAXIMOS DE LA CANCION EN LA MAS MUSICALISIMA PELICULA DEL CINE ARGENTINO!

LOS CHALCHALEROS • LOS IRACUNDOS • HUGO MARCEL • SIMONETTE  
 LOS CINCO DEL RITMO • EL CORRENTINO • JUAN DARIENZO • Y MUCHOS OTROS MAS



## "UNA VENTANA ALEXITO"

EL OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE INCOFISA LTDA

CENSURA: APTA PARA TODO PUBLICO.

**MUY PRONTO** **SENSACIONAL ESTRENO** en el **Cine LA PAZ**





VUELVE RONDON

Caracas, 12 (ANSA).— El campeón mundial de la división semicompleta el venezolano Vicente Paúl Rondón, quien el sábado último retuvo su corona al vencer por nocaut fulminante al italiano Piero del Papa, intervendrá en el programa en que Cassius Clay peleará con Jimmy Ellis, el próximo 25 de julio, enfrentándose a un contrario todavía no especificado.

Así lo dio a conocer hoy el apoderado del campeón, Félix "Tuto" Zavala, agregando que la mencionada oferta se la hizo

Chris Dundee, promotor boxístico norteamericano hermano de Angelo Dundee, representante de Cassius Clay.

VENEZOLANOS

Caracas, 12 (ANSA).— Más de cien atletas de varios deportes integrarán la delegación de Venezuela a los Juegos Panamericanos de Cali, Colombia, según lo

determinó el directorio del Instituto Nacional de Deportes y el Comité Olímpico Venezolano.

ALIVIO

Buenos Aires, 12 (ANSA).— Una importante decisión adoptó el nuevo interventor de la Asociación de Fútbol Argentino, teniente coronel (r) Raúl D'Ono-

frio tras la reunión que mantuvo esta noche con los presidentes de los clubes de primera división.

Al término de la reunión, se informó oficialmente en AFA que se había resuelto que los dos últimos en el actual torneo de primera división bajarán a Primera B, ascendiendo automá-

# MUNDO DEPORTIVO

ticamente el primero de la división.

Como se sabe, la decisión anterior interventor Dr. Gaona, había establecido a cuatro equipos que ocuparan los últimos puestos en el campeonato metropolitano deberían ceder automáticamente a la división inferior, decisión que contó con la ventaja de la resistencia en la mayoría de los clubes de primera división.

PANAMERICANOS

Cali (Colombia), 12 (ANSA).— A fines del presente mes se realizará en esta ciudad del occidente la inauguración del VII Campeonato Panamericano de Fútbol. El mandatario colombiano volverá a Cali el día de la inauguración del certamen.

Cuba enviará la primera delegación deportiva a los Juegos Panamericanos, la cual deberá salir el 15 de julio y estará encabezada por los equipos de fútbol y béisbol. Las restantes delegaciones comenzarán a arribar a partir del 20 de julio. Legaciones más numerosas se harán presentes en los Juegos Panamericanos: Estados Unidos, Cuba, Canadá, México y Argentina. El número de deportistas oscila entre 4.000 y 4.500, de visitantes en unos 6.000.

Para el 30 de julio comienzan los juegos en el estadio de la inauguración del puerto internacional.

REVANCHA

Lima, 12 (ANSA).— Agentes del club uruguayo de Montevideo y del equipo Estudiantes de La Plata jugarán el próximo mes de julio un partido de revancha por el título de campeones de la Copa Libertadores profesional, tras haberlo ganado en la edición anterior.

Nacional y Estudiantes de La Plata se enfrentaron el pasado miércoles en el estadio Nacional limeño en un partido de desempate por el título de campeones de la "finalísima" de la segunda edición de la Copa Libertadores de América.

El triunfo correspondió a Nacional, con lo que se adjudicó la Copa Libertadores, título que debió entregar Estudiantes de La Plata por haberlo ganado en anteriores ediciones.

Se estima que dado el prestigio de ambos equipos, el partido será de enorme expectación y que será jugado en un estadio de carácter mundial. Dada la importancia del partido, se espera que los mismos conjuntos que jugaron el miércoles pasado en Montevideo, jueguen en Lima una enorme expectativa.

Por otro lado, también se espera que Nacional, campeón de la Copa Libertadores de América y Estudiantes de La Plata, jueguen el próximo mes de julio un partido de revancha por el título de campeones de la Copa Libertadores profesional, tras haberlo ganado en anteriores ediciones.

# Vuele la diferencia... vuele KLM!

Mejor servicio en tierra  
Mejor servicio en el aire  
Puntualidad Holandesa

## He aquí la Gran Diferencia A Madrid: Vuelo directo en Sábado día perfecto!

Desde La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, en conexión Jet del Lloyd Aéreo Boliviano, único vuelo directo desde Lima a Madrid, Zurich y Amsterdam. También a París, Londres, Frankfurt, Milán y Roma. Conexiones inmediatas a Zagreb, Belgrado, Budapest, Praga, Varsovia, Moscú, Tel-Aviv, Beirut... Incluye Nueva York sin costo adicional. Viajando en Jumbo Jet 747 B de KLM, que vuela día a día entre Amsterdam y Nueva York! Aproveche el Crédito KLM, de baja cuota inicial y plazos hasta 18 meses. Pregunte a su Agente de Viajes IATA o llame a KLM!



AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1297  
—TEL. 42965.

**KLM** AGENTES GENERALES DE



# MINISTRO BULGARO LLEGARÁ AL PAIS LA PROXIMA SEMANA

## EMBAJADOR ENTREGO CREDENCIALES

El presidente Juan José Torres recibió ayer las cartas credenciales del embajador de Bulgaria, Lussen Avramov, en la ceremonia de recepción en el Palacio de la Presidencia.

Después de la ceremonia de recepción, el representante búlgaro se reunió durante algunos minutos con el Jefe del Estado, especialmente sobre las perspectivas de las relaciones diplomáticas entre ambos países.

El presidente Juan José Torres recibió en el Salón de los Espejos del Palacio de la Presidencia al embajador búlgaro, Lussen Avramov, acompañado del canciller Huáscar Alarcón y del jefe de la Cancillería, mayor Simón Cejas.

deseando al mismo tiempo su constante progreso.

Expresó su deseo de contribuir al desarrollo de Bolivia en base al entendimiento y amistad que se inician en forma tan auspiciosa.

Refiriéndose a la misión búlgara que visitará el país la próxima semana, dijo que la misma está encabezada por un ministro de Estado, altos funcionarios del gobierno y representantes de empresas estatales.

El propósito de la delegación de Bulgaria es ampliar las relaciones económicas y suscribir tres convenios de asistencia técnica, asesoramiento y económico.



El diálogo con los periodistas comenzó con el primer embajador en su país en Bolivia y las primeras palabras eran de bienvenida a todo el pueblo.

# NIKEK INSTALARA FUNDICION DE COBRE PARA UNIVERSIDAD

## GOBIERNO AUTORIZO FIRMA DE CONVENIO

El gobierno del general Juan José Torres, autorizó mediante decreto supremo a la Universidad Mayor de San Andrés, la suscripción de un contrato con la firma húngara "Nikek", por la suma de 956.100 dólares americanos, para la provisión, puesta en marcha y funcionamiento de una planta de concentración de minerales de cobre con una capacidad de 150 toneladas por día y una planta de fundición de cobre "blister" con una producción de 2.000 toneladas por año.

Facultase al Banco Central de

Bolivia, conceder aval bancario a la UMSA, hasta la suma de 812.685, en el contrato a que se refiere el artículo anterior que se suscribirá con la firma húngara "Nikek".

La Universidad, depositará mensualmente en una cuenta especial del Banco Central, los montos que sean necesarios para el servicio de la obligación que adquiere.

por representantes de los ministerios de Industria y Comercio, Planificación, Educación, Trabajo, Finanzas, Central Obrera Boliviana, UMSA, Corporación Boliviana de Fomento y Banco del Estado.

El embajador de Bulgaria en el país, tras presentar sus cartas credenciales al Presidente de la República, general Juan José Torres, anunció que un ministro de Estado búlgaro llegará al país, la próxima semana, presidiendo la misión de su país que vendrá con la decisión de lograr la ampliación de las relaciones económicas y suscribir tres convenios de asistencia técnica y asesoramiento económico a Bolivia.

## IVAN CONGRESO UNIVERSIDADES

El 11 de julio ha de celebrarse en la ciudad de Trinidad el Congreso de Universidades, de acuerdo al temario aprobado por el Consejo de Universidades en sus reuniones del año pasado en Cruz de la Sierra.

En este sentido las Universidades están estudiando los temas y puntos a consideración de sus órganos internos, dada la importancia de este Congreso.

La Asociación de Universidades de Bolivia, mediante circular, ha solicitado la necesidad de que tan pronto como sea posible se designen ya los docentes como estudiantes para la realización de este Congreso.

# CONSTRUIRAN PRESA DE EMBALSE EN PROVINCIA DE POTOSI: AGRICULTURA

El Departamento de Riegos del Ministerio de Agricultura y Ganadería, está estudiando la construcción de una presa de embalse que permitirá regar y extender de mil hectáreas en la provincia Fria del Departamento de Potosí donde, en la actualidad, los pobladores de la región atraviesan grandes dificultades en la producción agrícola, debido a la falta de agua.

Las oficinas técnicas de Riegos, para tal efecto, están trabajando en el diseño de la mencionada presa, para ser construida en el curso de la presente semana, una vez que se haya dado el consentimiento de la entidad de ejecución del estudio agro-económico y el reconocimiento de suelos de esta zona que será influenciada por el programa de desarrollo agropecuario que tiene a su cargo el Departamento de Riegos, con el cual se ha programado fomentar a los trabajadores del campo.

Por otra parte se intensifica también el estudio del proyecto de riego de la localidad de Vacas, en la provincia de Potosí, del departamento de Co...

## COMISION DE ARTESANIA

Mediante otro decreto, se autoriza la creación de la Comisión Nacional de Artesanía y Pequeña Industria, la cual tendrá como labor fundamental el estudio de todos los problemas relativos a esta actividad, la formulación de las bases de política económica para su regulación y fomento y la sugerencia de medidas convenientes a adoptarse.

Esta comisión estará integrada

## CLINICA "ARANDA"

PLAZA UYUNI 1351 - TEL. 28632

Cuatro categorías diferentes remarca su clase económica con servicios de Cirugía, Medicina, Rayos X, Laboratorio y todas las otras especialidades. SERVICIO A TODA HORA.

## MOTEL "SAN ANTONIO"

DELICIOSA TEMPORADA INVERNAL EN LA JUNGLA YUNGUENA. CABANAS CON BAÑO PRIVADO - DUCHAS CON AGUA CALIENTE Y FRIA, PASEOS Y JARDINES.

Of. Reservas Loayza 233. Tel. 41809.

## Limpieza en Seco "Europa"

Gamusa, antilope, visón, pieles, felpas, peluch, terciopelo, vestidos de novia y fiesta, con lentejuelas, pedrería y joyas. Guantes de cuero, gamusa, previl. Hornamentos de fiesta, mantelería, cortinas. Camisas de etiqueta, juguetes de felpa y toda su ropa.

La limpiamos en seco en nuestra maquinaria superautomática, la cual funciona con materia prima y la gama más delicada de desmanche europeo.

Ay. 6 de Agosto - Edificio "DIANA" - Teléfono 40221.

## PRONTO CINE "16 DE JULIO"

JULIE ANDREWS EN UN FILM DE ROBERT WISE

reunida de nuevo la exitosa combinación de LA NOVICIA REBELDE



# LA ESTRELLA

RICHARD CRENNAN  
MICHAEL CRAIG DANIEL MASSEY

Protagonizado por SAUL CHAPLIN ROBERT WISE

OTRO IMPACTO DE "DISAS" APTA PARA TODOS



**Y usted no tiene la culpa.**  
Si su cliente pierde una valija, o se atrasa el avión o una azafata no le sonríe ya no depende de usted.

Pero quizás lo pueda prevenir.

Para eso está el Clan Braniff respaldándolo.

(Porque somos un Clan. Lo que más nos gusta es volar. Pensamos que es el mejor trabajo del mundo.)

Eso hace que hagamos todo lo posible para hacerlo quedar bien a usted.

Así que, cuando tenga que aconsejar a un cliente, consulte con su Clan Braniff.

Y mire la sonrisa del cliente cuando vuelva a darle las gracias.



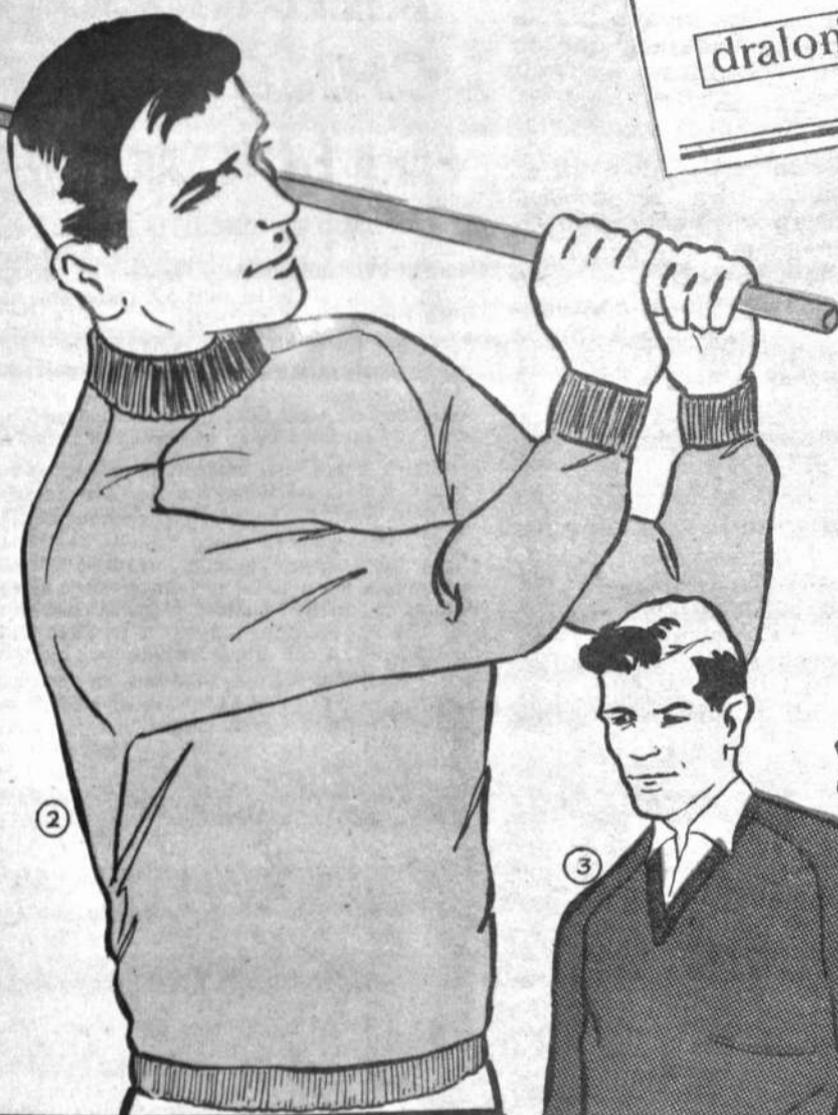
**El mejor trabajo del mundo  
o la mejor forma  
de ser pasajero.**

**Braniff International**

# Un invierno caluroso

con

## dralon®



- 1.- DARLING.- Saco tejido liso con dibujo Jacquard, en diferentes tonos de última moda y en tallas distintas.
- 2.- CUELLO BEATLE.- Tejido liso en diferentes tonos de moda, en distintas tallas.
- 3.- RINGO.- (Pullover con cuello en "V") Tejido liso en diferentes tonos de moda y distintas tallas.
- 4.- KATTY.- Sacos con cuello, colores lisos, tejido llano en distintas tallas.

Modelos fabricados por la

**Polonesa**  
LA MARCA DE CONFIANZA  
DE VENTA EN LAS MEJORES TIENDAS DEL PAIS



**MARIO PARIENTE.**— Delantero atigrado. The Strongest jugará esta tarde frente a Chaco Petrolero por el torneo "Tres Ciudades". La confrontación se cumplirá a segunda hora en el estadio Hernando Siles.

# Comisionados sudamericanos se reunirán en Buenos Aires

## EVENTUAL REANUDACION DE "COPA AMERICA"

Lima, 12 (ANSA).— La Comisión de Asuntos Internacionales de la Confederación Sudamericana de Fútbol, se reunirá en Buenos Aires el próximo sábado 19 del corriente, para ultimar los estudios referentes a la eventual reanudación del campeonato sudamericano por la Copa América suspendida hace ocho años.

para tal efecto.

En calidad de invitados asistirán los representantes de la CSF ante la FIFA doctores Ferdinand Hidalgo Rojas de Ecuador y Alfonso Senior de Colombia.

Asimismo el Dr. Salvo Fuller informó que concurrirán a la cita de Buenos Aires, miembros de la Confederación Centroamericana de Fútbol (CONCACAF).

## RIERA DEJO EQUIPO CHILENO DE FUTBOL

### PARA ENTRENAR A BOCA JUNIORS

SANTIAGO DE CHILE, 12 (ANSA).— Amistosamente, con la declaración, rompieron el entrenador de la selección chilena de fútbol, Fernando Riera y los directivos del balompié chileno. Sin embargo, a pesar de la amistosa declaración, no cabe duda alguna de que esta ruptura será definitiva.

O por lo menos entre estos dirigentes y Riera. Según la declaración, Riera dirigirá la selección chilena hasta el treinta de los próximos meses y no continuará porque no hubo desacuerdos insuperables. Los acuerdos de todo tipo, incluso económicos (y eso que Riera gana en Chile el doble de lo que recibe el Presidente de la República).

Riera había sido contratado para cumplir un plan que definía la participación de Chile en las eliminatorias del campeonato mundial de fútbol de 1974 que se realizará en Alemania.

Sin embargo hace poco más de dos semanas Riera recibió oferta para dirigir al club argentino Boca Juniors. El pasado de semana viajó a Buenos Aires donde se entrevistó con Armando Timonel del club "xeneise" y con el cual, en vista de los hechos, llegó a un acuerdo. Sin embargo Riera oficialmente desmintió la vinculación con Boca Juniors, pero reconoce que tiene una oferta. Riera es taxativo al señalar que su rompimiento con la Asociación Central de Fútbol de Chile, era por desacuerdos anteriores. Nada tiene que ver la proposición de la institución argentina. Sin embargo a la opinión pública le queda una gran duda al respecto.

El doctor Teófilo Salinas Fuller, titular de la CSF que presidirá esta reunión indicó que la referida comisión, discutirá también la posición de la confederación respecto al campeonato mundial de 1974 y sobre el torneo Super Copa Intercontinental que organizará Italia.

Integran la Comisión de Asuntos Internacionales, los doctores Juan Gofí de Chile, Gerónimo Angulo Gastón de Paraguay, y los señores Abilio D'Almeida de Brasil y Washington Cataldi de Uruguay, quienes ya fueron convocados

## "ROMA" RECONTRATO A HELENIO HERRERA

### RONDON EXPONDRÁ TITULO MUNDIAL

CARACAS, 12 (ANSA).— El campeón mundial de la categoría semicompleta el venezolano Vicente Paul Rondón, pondrá nuevamente en juego su corona el 17 de julio próximo, en un combate que se efectuará en la "Plaza Monumental" de la ciudad de Valencia, capital de Estado de Carabobo, en el centro del país.

Así lo informó el apoderado del campeón, Félix "Tuto" Zavala, señalando que el Concejo Municipal de la mencionada ciudad había ofrecido todo género de colaboración para la presentación del campeón Vicente Paul Rondón.

Zavala no dio a conocer el nombre del pugilista que se enfrentará a Rondón el 17 de julio próximo.

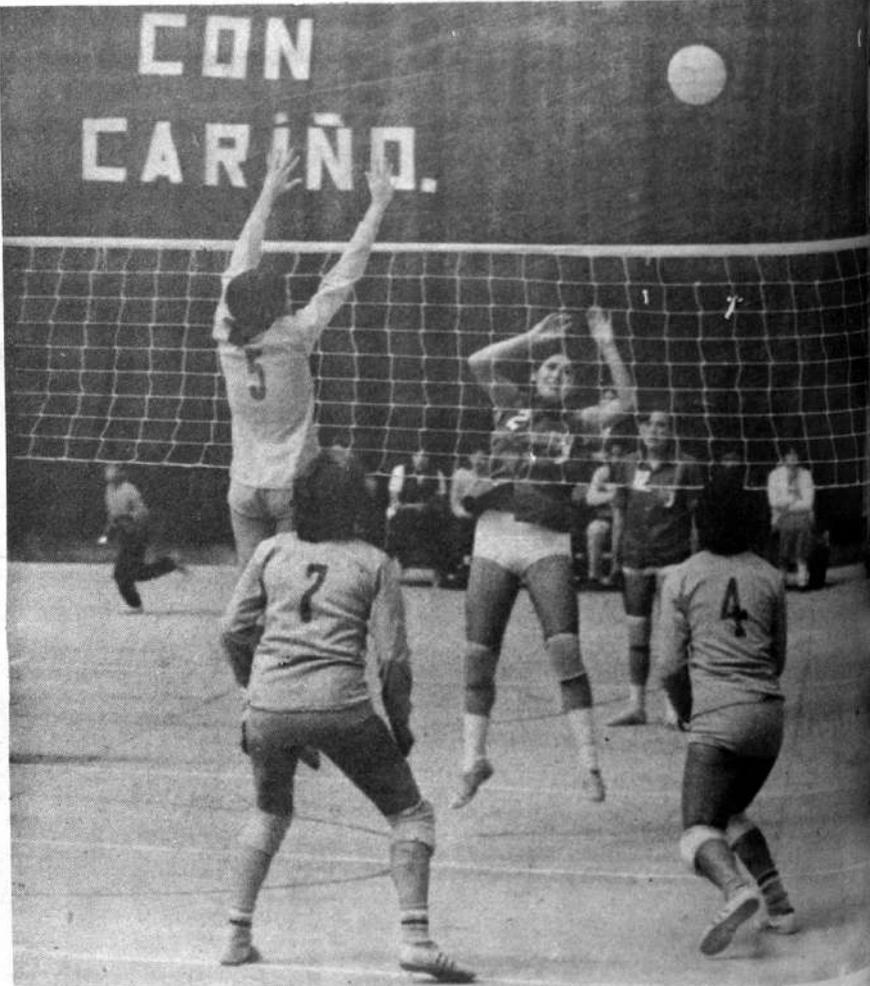
Como se sabe, Vicente Paul Rondón recién acaba de retener su corona frente al italiano Piero del Papa, a quien derrotó por nocaut fulminante en el primer asalto del encuentro.

ROMA, 12 (ANSA).— El entrenador argentino Helenio Herrera fue nuevamente contratado por el club futbolístico "Roma" después de haber sido licenciado un mes antes de terminar el campeonato italiano de primera división.

El regreso de Herrera, auspiciado por muchos hinchas del equipo romano, fue posible después de la sustitución del presidente de la sociedad, Alvaro Marchini, presidente del club hasta hace algunos días, dejó el cargo a un consejero, Gaetano Anzalone. El entrenador fue exonerado de su cargo de entrenador de "Roma" por una serie de divergencias económicas y técnicas con Marchini.

Según fuentes futbolísticas de la capital italiana, Herrera habría aceptado volver a entrenar al Roma por la cantidad de 140 millones de liras (224 mil dólares) por año.

CON CARINO.



Rosario Barrenechea, del seleccionado nacional de volibol, junto a la red, en el partido que el combinado sostuvo frente al elenco peruano de Regatas Lima. Para el siguiente fin de semana la federación volibolista anunció la presentación del equipo nacional en Cochabamba y, posiblemente Oruro.

# UNION MAESTRANZA CONSERVO LIDERAZGO DE PRIMERA "B" UNIVERSITARIO EMPATO CON ALWAYS

Maestranza de Viacha conservó el liderazgo en la categoría "B", al empatar con Figaro.

Braun, se ubicó en segundo puesto, un punto detrás del líder.

De ganar hoy Olympic a América, igualará a Maestranza en el primer puesto.

### LOS PARTIDOS

Intensa fue la jornada disputada en el estadio de Sopocachi, especialmente en el partido protagonizado por maestrancistas y comuneros.

Figaro sacó temprana ventaja por mediación de Aspiazu (10 minutos de la etapa inicial) y defendió su conquista arduamente. Pese a la ventaja, el elenco de la

municipalidad sacó a relucir constantemente el juego brusco. Por ello, en el minuto 20 de la parte inicial fue expulsado Machicado. Sin embargo, no obstante la desventaja, Figaro aguantó hasta el minuto 10 de la complementaria antes de que su arco caiga vencido. Fue Barboza quien aprovechando errores defensivos logró la paridad que premió a ambos planteles por su derroche de energías.

En el cotejo central, Universitario y Always Ready defraudaron. Se esperaba buen espectáculo pero se observó ineficacia y desorden. Las defensas superaron a los ataques y la igualdad se justificó.

Esta tarde, en el estadio miraflorentino, completarán la fecha Olympic y América.



Klaus Peter Weng y Rolando Pastor, los mejores lanzadores de bala de nuestro medio. Hoy competirán en la fecha inicial del torneo "Invierno" que se llevará a cabo en el estadio Hernando Siles.

Equipo	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
MAESTRANZA	5	3	1	1	11	7	7
ALWAYS READY	5	2	2	1	12	11	6
UNIVERSITARIO	5	2	2	1	11	8	6
OLYMPIC	5	3	0	2	10	8	6
AMERICA	4	2	1	1	9	8	6
UNION MAESTRANZA	4	0	1	3	7	12	1
BRAUN	5	0	1	4	5	12	1

## PELOTA DE MANO: SE CUMPLIRA NUEVA FECHA DEL CAMPEONATO

Hoy en la mañana se cumplirá la quinta fecha del campeonato oficial de pelota de mano. La jornada

se iniciará a las 9 horas en frontones del Barrio del Magisterio (Miraflores). El rol de confrontaciones será el siguiente:

- Frontón 1. Horas 9: Saya-Universo A. Horas 10: Deportivo Tigres - Deportivo Lara B. Horas 11: Alquileres - Ballivián A. Horas 12: Universo - Internacional. Delegados de cancha Rubén Alvarez. Arbitro Félix Chavarria.
- Frontón 2. Horas 9: San Cristóbal - Llojeta Bajo B. Hs. 10: Deportivo La Paz
- Frontón 3. Horas 9: 8 de Diciembre - Illimani B. Horas 10: Diablos Rojos - Ballivián A. Horas 11: Imperial - Deportivo Lara A. Horas 12: 8 de Diciembre - Litoral. Delegado de cancha Alejandro Vargas. Arbitro Guillermo Carpio. Delegado general: Casiano Antezana.

## PEÑAROL-HURACAN POR EL TORNEO URUGUAYO

MONTEVIDEO, 12 (ANSA).— Tal como se preveía, el encuentro entre Defensor y Nacional que debía inaugurar hoy sábado la disputa de la cuarta fecha del campeonato uruguayo de fútbol, ha sido diferido para el miércoles próximo, en horas de la noche.

La resolución fue adoptada en las últimas horas de este día por la junta de dirigentes de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF), a pedido expreso de dirigentes del flamante campeón de América.

Estos adujeron que, en caso de tener que cumplir hoy —tal como lo fijaba el fixture— con ese compromiso, debían alinear a un conjunto juvenil, ya que el arribo de la delegación que disputó la final en Lima, se retrasó notoriamente con respecto a lo previsto.

Los ganadores de la duodécima edición de la Copa Libertadores, como se sabe, recién arribaron en las primeras horas de ayer y sus parciales y el mundo deportivo en general le tributaron un apoteótico recibimiento.

En consecuencia, el programa de encuentros de la cuarta fecha del máximo torneo uruguayo será este: domingo 13: Peñarol vs. Huracán Buceo, Cerro vs. Sudamérica, Danubio vs. Central, Liverpool vs. Racing y River Plate vs. Bella Vista.

Miércoles 16: Defensor - Nacional.



Carlos Soliz, golero de Figaro, despeja con los puños un envío de los delanteros de Unión Maestranza. Provincianos y comuneros igualaron en un tanto por lado el partido que por la quinta fecha de la primera rueda del torneo de la "B" disputaron ayer en el estadio Hernando Siles.

## POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.
31 de Octubre	5	3	2	0	9	4	8
The Strongest	5	4	0	1	8	4	8
Municipal	5	3	1	1	7	3	7
Ferrovuario	6	1	4	1	6	7	6
Wilsterman	6	1	4	1	5	6	6
Mcal. Sta. Cruz	6	3	0	3	12	11	6
Litoral (CBB)	5	2	1	2	5	6	5
Bolívar	5	2	1	2	8	4	5
Ayacucho	5	2	1	2	5	6	5
Litoral (LP)	6	2	1	3	9	10	5
Aurora	6	1	3	2	5	7	5
Petrolero	5	2	0	3	7	8	4
Chaco	5	1	1	3	7	9	3
San José	6	1	1	4	7	15	3

## THE STRONGEST-CHACO: CHOQUE DE CAMPEONES

- EN LA PAZ: MUNICIPAL CON AYACUCHO
- EN COCHABAMBA: BOLIVAR VISITARA A LITORAL Y 31 DE OCTUBRE A PETROLERO

The Strongest y Chaco Petrolero, protagonizarán esta tarde, en el estadio Hernando Siles, el partido más importante de la jornada futbolística correspondiente al campeonato mixto "Tres Ciudades". La confrontación puede resultar interesante pues jugarán entre sí el campeón y subcampeón nacionales. Los atigrados están ubicados en un lugar importante en la tabla de valores, situación que tratarán de mantenerla acosta de su ocasional adversario.

Chaco Petrolero, por su parte, está ubicado

en una de las últimas posiciones e intentará vencer a su contrincante para salir de esa situación.

En el cotejo preliminar que se jugará aquí en La Paz, Municipal recibirá la visita de Ayacucho, el onceno cochabambino que debutará en el estadio Hernando Siles.

En el estadio Félix Capriles de la ciudad de Cochabamba, también se jugarán dos partidos. 31 de Octubre visitará a Petrolero, en uno de los cotejos, y Litoral será local ante Bolívar, en el match estelar de la programación valluna.

## SE INICIA CAMPEONATO ATLETICO DE "INVIERNO" HABRAN PRUEBAS DE PISTA Y CAMPO

El campeonato "Invierno" de atletismo, quinta competencia auspiciada por la Asociación Departamental de este deporte, se iniciará hoy a las 8.30 horas en pista del estadio Hernando Siles. Culminará el domingo venidero en el mismo escenario deportivo.

Se cumplirán pruebas de pista y campo reservadas para competidores mayores, juveniles e infantiles, damas y varones.

### ROL

Horas 8.30: 5.000 metros planos, final (varones). Horas 9: 100 metros llanos, series (varones). Horas 0.05: 100 metros llanos, series (damas). Horas 9.10: 100 metros llanos, series (damas juveniles). Horas 9.15: 100 metros llanos, series (varones juveniles). Horas 9.20: 75 metros llanos, series (varones infantiles). Horas 9.25: 50 metros llanos, series (damas infantiles). Horas 9.30: 200 metros planos, series (varones).

Horas 9.35: Lanzamiento de bala, final (varones), lanzamiento de disco, final (damas) y salto largo, final (damas infantiles). Horas 10.05: 400 metros planos, final (varones). Horas 10.15: Salto largo, final (damas) y salto alto, final (varones). Horas 10.45: 800 metros planos, final (varones). Horas 11: Posta 4 por 100 metros planos, final (damas). Horas 11.15: Posta 4 por 100 metros planos, final (varones).

El próximo domingo desde las 8.30 horas se cumplirán las finales de estas pruebas incluida la competencia de 10.000 metros planos, varones.

## MAESTRANZA SIGUE PRIMERO EN LA "B"

Inf. Pag. 23

## EFECTIVOS MILITARES SOMETIERON A MINEROS TRICOLORES Y VALLUNOS IGUALAROS

En su mejor performance del certamen "Tres Ciudades", Mariscal Santa Cruz derrotó ampliamente a San José de Oruro por la cuenta de siete tantos contra dos, en uno de los cotejos jugados ayer en el estadio Hernando Siles.

Los militares, aprovechando las deficiencias que defensivamente presentó su rival, se hicieron merecidamente de la victoria por el amplio marcador que refleja la diferencia que predominó en el juego.

Los orureños sólo hicieron frente al team castrense durante la primera media hora. Después su andar defecionó y vanos fue

ron sus intentos por impedir la abultada cuenta.

El triunfo resulta más meritorio aún para los albicelestes, si se tiene en cuenta que gran parte del juego —a partir de los 20 de la inicial— se desempeñaron solamente con diez hombres a raíz de la expulsión de Ortega, el autor, precisamente, del primer tanto militar.

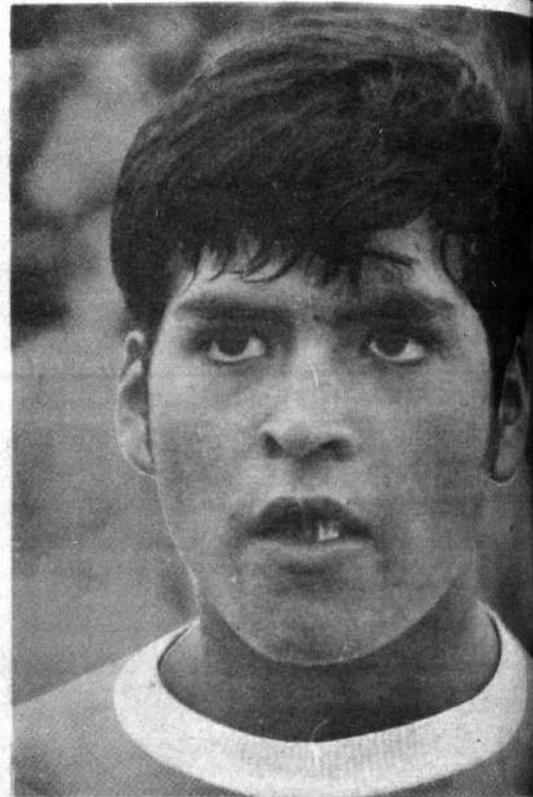
### EMPATE

En otro de los partidos, Lito-

ral debió resignarse con un empate ante el equipo de Aurora Cochabamba.

Los visitantes jugaron a igual en todo el transcurso de la contienda y por momentos constituyeron en candidatos a victoria.

Algunas ausencias, como Echevest, por ejemplo, influyeron la producción tricolor. Después de aquellos minutos de victoria, Strongest y Deportivo Chu-



-VARGAS— Joven valor del equipo cochabambino de Aurora que ayer empató con Litoral por el partido "Tres Ciudades". El medio campista celeste quiere ser más adelante un buen valor.

DEPOSITO LEGAL L.P. 113-1969.



-Soliz, golero de Figaro, impide que Ventura, vanguardista de Unión Militar, convierta para su equipo. La foto corresponde al partido que comunistas y obreros sostuvieron ayer por el torneo de la "B".